

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakri nad Cerkljimi, razmatran v 1944. 17. septembra 1944 je bil ustanovljen v Gornji vasi pri Ustici. Danes izhaja od 1. marca 1998. Dnevnik je bil ustanovljen pod Vojškimi pri kraljevi osvoboditvi Trstu, kjer je bil ustanovljen. Bil je edini slovenski dnevnik v tujini, ki je bil priznan v Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

VEDUGLI - Ul. Riforma 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNA PLAČANA V GOROVNI Spedizioni in abbonamento postale 45% A12, comma 206, legge 65/96 - Fidej. d. Trieste



EUROSAVA Trst tel. 361177

ČETRTEK, 8. JANUARJA 1998

**Kdaj bomo izvedeli resnico?**

SERGIJ PREMUR

Izvedenci menijo, da je vojaska raketa eksplodirala tik ob prednjem delu letala in uničila pilotsko kabino, preostali del letala pa je 10 do 12 minut počasi polzel navzdol, preden se je raztresil z nesrečnimi potniki vred ob gladino Tirenskega morja pri Ustici. Priznam, da sem glede te tragedije osebno prizadet in da mi je misel o tem počasnem umiranju se posebno neznanost: med potniki je bil tudi moj prijatelj iz časov univerze Alberto Bonfietti, katerega vdovi, danes senatorki Bonfiettijevi gre tudi velik del zasluge, da preiskava o tragediji ni obicala v megljenih labirintih, ki so jih ustvarili vojski in sodni krogi.

Sedemnajst let in pol je trajalo, da se je preiskava formalno končala, predvsem pa je bilo treba deset let, da jo je prevzel sodnik, ki mu je res bilo do odkritja resnice. Prej je bilo eno samo zaviranje, skrivanje, laganje, ki so ga se najlepše orisali v filmu z zgovornim naslovom - Gumjasti zid.

Gumjasti zid, ki ga je prebila trdna volja drobnih vdov in skupine novinarjev z zadostnim pogumom, da so javno povedali to, kar je bilo od samega začetka vsem jasno: da je resnica o tragediji, ki je terjala 81 cloveskih zivljenj, skrita pod goro lazi o radarjih, ki naj bi jih bili izključili, seveda povsem naključno ravno v trenutku tragedije, o slabem vzdrževanju letala in o fasističnem teroristu, ki naj bi bil nastavljen bombo. Danes je neizpodbitno jasno, da je slo za spopad med vojskimi letali, sredi katerega so se znašle nesrečne žrtve - potniki in posadka letala Itavie.

V tem primeru so skušali prikriti resnico zato, da bi zascitili interese vojskega letalstva - ne vemo se katerega, ameriškega, francoskega ali morda italijanskega - ki je pomotoma sestrelilo civilno letalo. Resnica prihaja končno na dan tudi zato, ker so se uveljavile nove mednarodne in državne razmere, v katerih se razblinjajo stara zavezništva med umazanimi političnimi, diplomatskimi, vojskimi in nenazadnje mafijskimi interesi. V primerih drugih pokolov - od Trga Fontana prek Petovelj do bolonjske železnice postaje - ta zavezništva se držijo. Kdaj bomo izvedeli vso resnico?

IMIGRACIJA / EVROPSKE INSTITUCIJE ŽE RAZPRAVLJAJO O KURDSKEM VPRAŠANJU

## Italiji je uspelo »evropeizirati« vprašanje kurdskih beguncev

Danes bodo v Rimu o tem vprašanju razpravljali šefi policij zainteresiranih držav

ŠOLSTVO / PO VRNITVI S POČITNIC

### Na osnovnih šolah začetek predvpisovanj

TRST, GORICA - Učenci, dijaki, učitelji in profesorji so se po božičnih in novoletnih počitnicah včeraj vrnil v sole. Z obnovitvijo pouka se je včeraj tudi začelo predvpisovanje v prve razrede osnovnih sol in v prve letnike državnih otroških vrtcev. Didaktična ravnateljstva so v ta namen organizirala niz informativnih sestankov za starše. Prvi tak sestanek je bil že včeraj na boljunski osnovni soli Frana Venturinja, drugi bodo sledili danes in v

prihodnjih dneh na drugih solah in tudi vrtcih. Vpisovanja prvosolčkov so za naše sole pomembna preizkusnja, saj je od vpisov odvisno koliko razredov bo delovalo v prihodnjem solskem letu. Junija bo zapustilo slovenske otroške vrtce na Tržaškem skupno 143 otrok. Če se bodo vsi vpisali v slovenske sole, bo stevilo prvosolčkov v prihodnjem solskem letu skoraj enako letošnjemu.

Na 5. strani

BRUSELJ - V Bruslju se včeraj ni sestala skupina strokovnjakov Schengenskega sporazuma, temveč le skupina za vprašanje priseljevanja v okviru sveta Evropske unije; mnenje o kurdskih beguncih, ki prihajajo v Italijo, pa je podala tudi Evropska komisija. Kurdsko vprašanje se torej na veliko zadovoljstvo Italije že »evropeizira«. Danes bodo v Rimu o tem razpravljali šefi policij zainteresiranih držav, schengenski strokovnjaki pa se bodo sestali prihodnji teden. Italiji se seveda mudi, ker sedaj vstopajo v Italijo Kurdi z albanskimi gumenjaki.

Na 9. strani

ČRNA KRONIKA / KRVAV DOGODEK PRI VARESEJU

## Sin osumljen poboja družine

VARESE - Sin je osumljen umora očeta, matere in starejšega brata. Do morije je prislo v noči na sredo v kraju Cadrezzate pri Vareseju. V njej so izgubili zivljenje 57-letni Enea Del Grande ter njegova 28-letni sin Enrico in 53-letna žena Alida. Kaže, da jih je z lovsko karabinko pobil drugi sin, 23-letni Elia. Včeraj dopoldne so ga prijeli svicarski policisti, ko se je skušal približati letalisku v Luganuu.

Družina Del Grande je vodila dve pekarni, eno v domači vasi, drugo pa v bližnjem Gavirateju. Oba sinova sta se izučila za peka, vendar se mlajši nikakor ni mogel odločiti za delo v družinskem podjetju in je v zadnjih casih živel v Santu Domingu.

Na 2. strani



### Več kot 17 let preiskave o padcu letala pri Ustici

RIM - Preiskovalni sodnik Rosario Priore je po 17 letih in pol zaključil preskavo o tragediji pri otoku Ustici, kjer je junija 1980 strmoglavilo letalo družbe Itavia in je umrlo vseh 81 potnikov in članov posadke.

Neverjetno dolgi čas za uvodno preiskavo - zaključke sodnika Prioreja so predali skupaj s poldrugim

milijonom strani dokumentacije rimskemu tozilstvu, ki bo sedaj predlagalo sodni postopek - je treba pripisati predvsem številnim poskusom, da bi preiskavo preusmerili. Kljub temu se je izkazalo, da so letalo pomotoma zadeli z raketo med spopadom vojskih lovcev

Na 2. strani

## Na 8. svetovnem prvenstvu v plavanju nastopa 1400 športnikov iz 122 držav



PERTH - Na 8. svetovnem prvenstvu v plavanju, ki bo do 18. januarja v avstralskem Perthu sodeluje rekordno število 122 držav, v boj za kolajne pa se bo skupno spustilo 1.400 športnikov. Slavnostni mimohod (na sliki) so odprli Italijani, gostitelji prejšnjega svetovnega prvenstva. Športniki bodo moči merili v vaterpolu, sinhroniziranemu plavanju, skokih v vodo, plavalci pa se bodo v bazen podali šele v ponedeljek. Italija se že po prvem dnevu lahko ponaša z dvema bronastima odličijama v daljnem plavanju.

Na 13. strani

## Jutri izredna seja deželnega sveta Manifestacija na pobudo Slovenske skupnosti

TRST - Na jutrisnji izredni seji bo deželni svet potrdil potrebo po ohranitvi in okrepitevi posebnega statuta avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine. Na seji bo kot castni gost sodeloval tudi predsednik poslanske zbornice Luciano Violante, v imenu narodnih in jezikovnih manjšin bo spregovoril msgr. Marino Qualizza. Sicer pa so včeraj objavili tudi imena drugih govornikov, ki bodo Violanteju obrazložili pomen avtonomije dežele Furlanije - Juljske krajine. Med njimi so trzaski skof Ravignani, trzaski zuiipan Illy, bivši senator in pisatelj Magris, predstavniki sindikatov in delodajalcev ter seveda prtedstavniki deželnega sveta in odbora.

Slovenska skupnost napoveduje v casu izrednega zasedanja deželnega sveta, to je jutri od 9. ure dalje, pred deželno palaco javno manifestacijo, s katero namerava opozoriti predsednika poslanske zbornice Luciana Violanteja na se neurejen položaj slovenske manjšine v Italiji. O manifestaciji, na katero so med drugim povabili tudi sole, je tekla beseda na sinočnjem sestanku na strankinem sedezu.

Na 3. strani

## Devin-Nabrežina: intervju s podžupanjo

NABREŽINA - Nova podžupanja Obcine Devin-Nabrežina Mariza Skerk por. Kosmina odgovarja na vprašanja o perspektivah nove uprave, o sožitju in o odnosih med Slovenci po nedavni volilni preizkusnji. Skerkova, ki pripada Demokratični stranki leve, govori tudi o svojih nacrilih na odbornistvu za kulturo, sport in solstvo.

Na 4. strani

## Nova avtobusna postaja v Gorici

GORICA - Z vrnitvijo dijakov v solske klopi se je včeraj delno preselila tudi avtobusna postaja APT v Gorici. Solski avtobusi ustavljajo na novem parkirišču v Ul. Manzoni, kjer je občina uredila (sicer se ne dokončno) nov avtobusni terminal. Avtobusi na rednih medkrajevnih progah se začasno se poslužujejo stare postaje v Ul. 9. avgusta.

Na 11. strani

**Bodite z nami  
tudi v novem letu!  
Naročite se na  
Primorski dnevnik!**





## POLITIKA / USTAVNE REFORME

## Desnica napada rimskega župana Velika previdnost voditeljev Olijke

RIM - Izjave rimskega župana Francesca Rutelli proti neposredni izvolitvi predsednika republike so se naprej predmet polemik. Kritični so predvsem pri Kartelu svoboscina, ki očitajo Rutelli, da hoče izniciti delo dvodomne parlamentarne komisije, ki je o tem vprašanju dosegla kompromis. Najbolj jezni so voditelji »Forza Italia«, medtem ko Nacionalno zavezništvo poziva Massimo D'Alema, naj se čimprej javno in jasno ogradi od izjav rimskega upravitelja.

Podpredsednik vlade Walter Veltroni meni, da morajo stranke spostovati sporazum iz dvodomne komisije, hkrati pa je prepričan, da je Rutelli postavil realno vprašanje. Rim-

ski župan - je dejal Veltroni - je izpostavil znano predvolilno stališče koalicije Olijke, ki se zavzema za večje pristojnosti ministrskega predsednika, medtem ko pušča precej odprto vprašanje vloge državnega poveljarja.

Kritike na račun stališča Rutelli pa prihajajo od genovskega župana Giuseppeja Pericuja, ki zagovarja t.i. polpredsedniško republiko. Njegovo stališče (tudi Pericu pripada Olijki) ni v sozvočju s pozicijami, ki jih v zadnjem času zagovarja skoraj vsi župani večjih mest. Od takozvane »stranke županov« se je nekoliko ogradi tudi tržaški župan Riccardo Illy, ki glede predsednika republike podpira t.i. francoski model.

## SODSTVO / 17 LET IN POL PO TRAGEDIJI LETALA DC-9

# Sodnik Priore zaključil preiskavo o Ustici

Milijon in pol strani dokumentacije predal javnemu tožilstvu

RIM - Zadeva se ni dokončno razčistila, vendar so včeraj premaknili preiskavo za pomemben korak naprej: gre za skrivnostni padeč letala vrste Dc9 27. junija 1980 v bližini otoka Ustica, pri katerem je umrlo vseh 81 potnikov in članov posadke. Včeraj, torej 17 let in pol po tragičnem dogodku, je preiskovalni sodnik Rosario Priore zaključil preiskavo in predal pol milijon strani dokumentacije tožilstvu, slednje pa ima 30 dni časa, da predloži svoje zaključke oz. zahteve po procesu proti morebitnim osumlencem.

Dc9 družbe Itavia je eksplodiralo med večernim letom od Bologne do Palermo na višini pribli-

no 10 tisoč metrov v bližini otoka Ustice. Prezivelih ni bilo. Preiskovalci so najprej pripisali tragedijo peklenskemu stroju, nato pa slabemu stanju letala oz. njegovi obrabljenosti, zaradi česar je družba Itavia po krivem sla v stecaj. Kaj kmalu se je pojavilo več sumljivih dejstev, na podlagi katerih so pricele predvsem novinarske preiskave, ki so obrabile več knjig in celo film. Najbolj vprašljivo je bilo dejstvo, da so prav ob uri, ko je letalo eksplodiralo, začasno izklopili vojske radarje v srednji in južni Italiji, tako da ni radarskih posnetkov prav v trenutkih tragedije.

Nekaj časa po tragediji pri Ustici, točneje 18. ju-

lija istega leta pa so v Kalabriji odkrili razbitine libijskega letala vrste Mig. Izvedenci so ugotovili, da je pilot umrl... nekaj tednov pred padcem svojega letala!

Pocasi si je tudi na sodišču utrla pot nova preiskovalna hipoteza: nad južnim delom Tirenskega morja se je odvil spopad med vojskimi letali, sredi katerega se je znašlo nesrečno civilno letalo, ki ga je zadela raketa, sicer namenjena proti drugemu vojskemu letalu. Kaze celo, da je prav tisti večer libijski diktator Gaddafi letel namenjen na Poljsko, in ni izključeno, da so pripravili zasedo, da bi se ga znebili.

Mimo hipotez pa je sodnik Priore, ki je leta 1990 zamenjal prejšnjega

neuspešnega preiskovalca, ugotovil nekaj neizpodbitnih dejstev. Iz globin morja je dal potegniti razbitine letala in črno skatlo. Ugotovili so, da je eden od pilotov zadnjega hip zakričal svojemu kolegu: »Guar...« - očitno »glej!«, nato pa je voice-recorder zabeležil oster zvizg in eksplozijo. V pločevini letala so odkrili kovinske drobce, ki so se zarili z nadzvočno hitrostjo, nasli pa so tudi sledi vojskega eksploziva.

Priore je večkrat zaprosil italijansko vlado, poveljstvo Nato in francoske ter ameriške vojske oblasti za dokumentacijo v zvezi s tragedijo. Kazalo je namreč, da sta tisto noč pluli po Tirenskem morju tako ameriška kot francoska

letalonosilka. Poveljnik vojske obvesčevalne službe admiral Martini je leta 1984 izjavil, da je 50 odstotkov možnosti, da sta v strmoglavljenje letala bili vpleteni ameriški ali francoski vojaški krogi. Medtem ko je Pentagon vest zanikal, Francozi niso niti odgovorili na Priorejeva vprašanja. Nekaj več sodelovanja so v zadnjih letih nudili pri bruselskem poveljstvu Nata, tako da so na podlagi njihovih radarskih zapisov izvedenci lahko neizpodbitno ugotovili, da je zraven letala Dc9 letelo lovsko letalo, ki se je v bistvu skrivalo vse do bliskovitega srečanja z drugim letalom, ki je kmalu zatem izginilo z radarskih ekranov. Kaze torej, da je res prišlo do spopada in da je raketa po pomoti zadela civilno letalo, za katerim se je skrival vojaški lovec. Verjetno jo je pri spopadu izkupil tudi libijski pilot, ki so ga več tednov pozneje posadili v razbitine Miga sredi kalabrijskih hribov.

Medtem so prijavili sodstvu vrsto castnikov vojskega letalstva zaradi lažnih pričevanj in stalnih poskusov, da bi zavrl preiskavo; desetine castnikov in podcastnikov, ki so imeli opravka s preiskavo ali ki so bili na večer tragedije pri radarjih, pa je umrlo v skrivnostnih okoliščinah ali celo naredilo samomor. Umrla sta tudi pilota akrobatske letalske skupine Frecce tricolori Ivo Naldini in Mario Nutarelli, ki sta strmoglavila med eksibicijo v Ramsteinu: noč tragedije sta odletela s svojima lovčema z letališča v Grossetu in letela prav nad Tirenskim morjem.

## NOVICE

### Danes dopoldne razprava o Previtiju v odboru

RIM - Danes ob 10. uri se bo zbral Odbor poslanske zbornice za parlamentarno imuniteto. Na dnevnem redu bo imel zahtevek milanskih sodnikov, da bi aretirali bivšega ministra Berlusconijske vlade in sedanjega poslanca gibanja Forza Italia Cesareja Previtija. Uvodno poročilo bo podal poročevalec Carmelo Carrara (CDU), kot je praksa, pa bo nato imel besedo sam Previti za zagovor. V popoldanskih urah se bo pričela splosna razprava. Ko bo le-ta zaključena, bo poročevalec izrekel svoje mnenje o zadevi ter ga dal na glasovanje. O zadevi pa se bo naposled izrekla poslanska zbornica na plenarnem zasedanju. Poslovnik predvideva, da bo glasovanje tajno, ce bo to zahtevalo 30 poslancev ali nacelniki skupin, ki predstavljajo vsaj toliko poslancev.

### Policijska ura za omejitve mafijske vojne

CASERTA - V kraju Marcanise pri Caserti so v teh dneh uvedli policijsko uro, da bi omejili prcvatno vojno, ki od leta 1986 divja med dvema mafijskima klanoma Picolo in Belforte. Vojna se je pričela pred dobrimi 11 leti, ko so v oboroženem spopadu med klanoma umrle stiri osebe. Lani je bilo kar osem mrtvih, v prvih dneh tega leta pa so zabeležili dve smrtni žrtvi. Zaradi te spirale nasilja se je prefekt iz Catanzara odločil, da uvede v Marcanisiju policijsko uro, a krajani z županom na celu menijo, da bo malo zalegla.

## ČRNA KRONIKA / POKOL TREH ČLANOV DRUŽINE PEKOV SREDI NOČI

## Sin osumljen umora očeta, matere in starejšega brata

VARESE - V noci na sredo je v kraju Cadrezzate v pokrajini Varese prišlo do hudega krvavega dogodka. Umorjeni so bili trije člani družine Del Grande, in sicer 57-letni Ennea Del Grande, njegova 53-letna žena Alida in 28-letni sin Enrico. Preiskovalci sumijo, da je morijo izvedel drugi sin, 23-letni Elia. Včeraj dopoldne so ga prijeli svicarski policisti, ko se je skušal približati letališču v Luganu.

Do morije je prišlo na domu Del Grandovih, v lepi dvonadstropni hiši, obkroženi z vrtom. Truplo očeta Ennee so našli v garaži, truplo njegove zene Alide pa v spalnici. Alarm je sprožil starejši sin Enrico, ki je ranjen na smrt nasel toliko moči, da je ob 3.40 ponoči po telefonu poklical karabinjerje. Umrli je kmalu poz-

neje med prevozom v bolnišnico v bližnji Anghero. Vse tri žrtve so bile s strelji ranjene v glavo in v trup. Kaze, da je morilec uporabil lovsko karabino, ki je bila last očeta. Včeraj je ni bilo na njenem mestu na domu del Grandovih, kakor je tudi manjkal fiat1 bele barve, last matere. Avtomobil so preiskovalci našli včeraj dopoldne v Vareseju, približno v istem času, ko so svicarski policaji na poziv njihovih italijanskih kolegov blizu Lugana prijeli Elia Del Grandeja.

Dogodek je močno odjeknil v krajevni in sirsiji javnosti. Družina Del Grande je vodila dve pekarni, eno v domaci vasi Cadrezzate, drugo pa v bližnjem Gavirateju. Pri krajanih je uživala velik ugled, saj je bila znana po svoji delavnosti in resnosti. V pekarnah je poleg

očeta Ennea in zene Alide delal tudi starejši sin Enrico. Tudi mlajši sin Elija se je izučil za peka, vendar se za delo v družinskem podjetju nikakor ni mogel odločiti. V zadnjih casih je odsel v Santo Domingo in tam s pomočjo staršev odprl bar. Doma so pričakovali, da se bo iz Santa Dominga vrnil okrog 10. t.m., a Elia je vse presenetil in se doma pojavil ze nekaj dni pred božicem. Mladenec je bil nemirne narave in je ze imel opravka s policijo, ker je nekoč z nožem ranil nekega taksista, a nič ni kazalo, da bi se stvari lahko tako tragično obrnile.

Preiskave vodi namestnik republike iz Vareseja Agostino Abate. Pri njih sodelujejo krajevni karabinjerji. Italijanske oblasti so ze vprašale svicaske za estradicijo prijeteja Elia Del Grandeja.

## RIM / LOTERIJA ITALIJA

## Ugibanja o novopečenih milijarderjih

Dokončni podatki bodo objavljeni po vseh preverjanjih, tudi na internetu

RIM - Www.monopoli-stato.com.: tako se lahko povežete na internet in dobili boste vse podatke o letošnjem zrebanju zmagovalnih srečk Loterije Italije (stevilke izzrebanih srečk objavljamo posebej). Vendar vam bodo posredovali vse podatke le po vseh preverjanjih. V pričakovanju torej na uradno objavljene podatke o letošnjih dobitnikih visokih zneskov, ki jih tradicionalno razpisuje Loterija Italija, pa se seveda nadaljujejo ugibanja o srečnih dobitnikih. Se najbolj natančen opis velja za morebitnega dobitnika druge nagrade oz. lastnika srečke, ki je bila prodana v Veroni. Eleganten moški naj bi se novembra v kiosku v središču mesta kupil 15 srečk. Vse kaze pa, da se je sreča nasmešnila avtomobilistu, ki se mimogrede ustavil v kiosku. V Firencah »sumijo«, da je srečnej, ki mu je loterija prinesla 2 milijardi, karabinjer, drugi možen kandidat pa naj bi bila očarljiva temnolasa dvajsetletnica. V rimskem baru, v katerem so prodali srečko, ki so ji dosodili 4. nagrado, se je že zglasila lastnica srečke z »zgrešeno« zadnjo številko: namesto srečne devetice je na srečki končna številka osem.

Dobitki po 200 milijonov lir		
A	969863	Milan
B	132184	Barletta (Ba)
D	225456	Giarre (Ct)
E	684822	Lagonegro (Pz)
F	811584	Rim
G	400394	Neapelj
G	534185	Cesena
L	106471	Milano
L	308136	Mantova
L	348875	Finale Emilia (Mo)
M	637402	Castell. di Stabia
P	206200	Milan
S	086073	Pozzuoli (Na)
S	960165	La Spezia
U	115952	Rim
U	647172	Bologna
U	937624	Rim
V	791769	Rim
Z	988170	Viterbo
AA	001094	Rim
Dobitki po 100 milijonov lir		
A	672412	Verona
A	672500	Verona
B	723125	Alessandria
C	687840	Genova
E	199913	Voghera (Pv)
F	061340	Camposampiero (Pd)
G	658831	Salerno
Dobitki po 50 milijonov lir v deželi Furlaniji - Juljski krajini		
O	247960	S.Daniele d.Friuli
P	242605	Pordenone
Dobitki po 200 milijonov lir		
G	690193	Frosinone
G	828235	Rim
I	270951	Trst
I	987547	Ferrara
L	293787	Firenze
L	413966	Reggio Emilia
N	686417	Genova
O	441439	Chieti
O	588167	Turin
O	749336	Arezzo
R	255403	Rogliano (Cs)
R	379284	Vicenza
R	445101	Pescara
S	013397	Padova
S	220634	Acireale (Ct)
S	954012	Rim
T	748338	L' Aquila
T	828122	Rim
V	067763	Rim
Z	388329	Foggia
AA	002990	Rim
AA	072297	Rim
AA	775198	Rim

## RIM / COFFERATIJEV POZIV IN ODMEVI

## Tudi v Italiji zadobiva pojav »malih sužnjev« vse bolj zaskrbljujoč obseg

RIM - Izkoriscanje mladih je tudi v Italiji vse bolj zaskrbljujoč pojav, na katerega je na mednarodni konferenci v New Delhiju opozoril generalni tajnik sindikata CGIL Sergio Cofferati. Po približnih izračunih, natančne podatke je težko dobiti, saj gre za neprijavljene delavce, naj bi italijansko delovno silo tvorilo tudi 300 tisoč »malih sužnjev«. Ministrica za socialne zadeve Livia Turco je v včerajšnjem radijskem intervjuju za ustanovo Rai dejala, da so podatki razumljivo netočni, po njeni oceni pa bi bilo nujno poseči na treh področjih: med vlado in podjetji bi morali doseči sporazum, pomagati bi morali revnim družinam in utrditi bi morali pomen solanja. Po njenem mnenju je med razlogi za takšno razsežnost pojava ob gospodarski stiski tudi kulturna revščina.

Po Cofferatijevemu pozivu so se oglašili tudi pobudniki »modrega telefona«, ki se ga lahko poslužujejo otroci in mladoletniki v stiski. Ernesto Caffo, ki je bil glavni pobudnik vzpostavitev posebne telefonske zveze za otroke, je najprej izrazil začudenje nad dejstvom, da Coffe-

rati sele sedaj odkriva zaskrbljujoč pojav, ki po njegovih besedah se posebej v južnem predelu države zadobiva zastrašujoče razsežnosti. Zato je predlagal, da bi na to temo organizirali vsedržavni posvet.

Sedež CGIL v Palermu pa se je odločil, da vzpostavi brezplačno telefonsko zvezo, s pomočjo katere bo skušal zbrati podatke o izkoriscanju otrok. Za drugacen prijem se ogrevajo v Sieni, zupan Pierluigi Piccini namreč razmišlja, da bi na pomoč poklical znanega nogometasa Ronalda. Istocasno je Piccini predlagal Cofferatiju, naj bi 16. aprila vsako leto priredili svetovni dan o zlorabi otrok. Na Cofferatijeve besede se je odzval tudi predsednik zdruzenja industrijev Giorgio Fossa s predlogom o skupnem nastopu sindikatov in industrijev. Ob posegih na državni ravni pa Fossa meni, da bi bili nujni tudi dogovori na mednarodni. V italijanski pojav izkoriscanja otrok na delu je namreč vpletenih veliko priseljencev iz manj razvitih držav, v slednjih pa je pojav se bolj obcuten.



DEŽELA / IZREDNO ZASEDANJE SKUPŠČINE

## Zadnje priprave na jutrišnjo sejo

Med govorniki tudi Qualizza, tržaški škof in župan, pisatelj Magris in sekretar CGIL

TRST - Predsedstvo deželne svete je včeraj objavilo uradni program jutrišnje izredne seje, ki bo, kot znano, posvečena obrambi avtonomije in posebnega statuta Furlanije-Juljske krajine. Zasedanja se bo kot castni gost udeležil predsednik poslanske zbornice Luciano Violante.

Uvodoma bosta spregovorila predsednik skupščine Roberto Antonione in predsednik deželne odbora Giancarlo Cruder, v razpravi pa se bodo nato oglašali načelniki svetovalskih skupin (vseh skupaj jih je dvanajst) in zastopniki pisane deželne stvarnosti. Diskutantni bodo imeli na razpolago pet minut časa.

V imenu podjetnikov in produktivnega sektorja bo govoril predsednik deželne Zveze industrijcev Andrea Pittini, svet dela in sindikalnega gibanja bo zastopal deželni tajnik sindikalne zveze CGIL Paolo Pupulin, verske skupnosti tržaški škof Eugenio Ravignani, kulturno stvarnost pisatelj Claudio Magris, banke ter finančni sektor pa Antonio Comelli, nekdanji dolgoletni predsednik Dezele in sedaj predsednik videm-

skega bančnega zavoda CRUP.

Narodne in jezikovne skupnosti bo zastopal Beneški Slovenec, teolog Marino Qualizza, krajevne uprave in Združenje občin (ANCI) tržaški župan Riccardo Illy, v imenu združenja pokrajini pa bo spregovoril predsednik tržaške pokrajinske uprave Renzo Codarin. Oglasil se bo seveda tudi Violante, ki bo najbrž prinesel tudi pozdrav predsednika senata Domenica Mancina.

Stranke se na razne načine pripravljajo na jutrišnjo izredno sejo. V ta namen bo svetovalska skupina »Forza Italia« na današnji tiskovni konferenci predstavila javnosti predlog za zajamčno zastopstvo slovenske manjšine v deželni svet ter osnutek referenduma za novo upravno ureditev Furlanije-Juljske krajine.

Na seji, kot kaže, ne bodo odobrili nobenega političnega dokumenta. Pač pa bo to edinstvena priložnost za pritisk na parlament, ki bo v kratkem, na osnovi predlogov dvodomne komisije, začel razpravo o ustavnih in sistemskih reformah.

JUTRI NA TRGU OBERDAN

## Manifestacija SSk za pravice manjšine

TRST - Jutri bo med izrednim zasedanjem deželne svete za ohranitev in okrepitev posebne deželne avtonomije pred njegovim sedežem na Trgu Oberdan manifestacija za pravice slovenske manjšine. Zanj je dala pobudo Slovenska skupnost, odprta pa je sodelovanju vseh pripadnikov naše narodnostne skupnosti, organiziranih skupin in posameznikov.

Prisotnost slovenske manjšine je eden izmed temeljnih razlogov, zaradi katerih Avtonomna dežela Furlanija Juljska krajina uživa posebno avtonomijo. Prav zato bo jutrišnja manifestacija za pravice slovenske manjšine tudi manifestacija za okrepitev deželne avtonomije, kar bo prav gotovo tudi podprta mstr. Marino Qualizza, ko bo na izredni seji deželne svete spregovoril v imenu slovenske manjšine. Toda jutrišnja manifestacija zeli tudi opozoriti, da se avtonomna dežela Furlanija Juljska krajina nemalokrat prav mačehovsko obnaša do slovenske manjšine in se tako dejansko izneverja svoji specifičnosti. To je zadnjič prislo do izraza med obravnavo reforme deželne volilnega zakona.

Na sinocnem sestanku na sedežu SSk je bilo med drugim poudarjeno, da se Slovenci v Italiji spopadamo se s kopico drugih odprtih problemov, zacusi s problemom zascitnega zakona, ki ga ta čas obravnava poslanska zbornica. Prisotnost njenega predsednika Luciana Violanteja na petkovi izredni seji deželne svete ponuja priložnost, da na učinkovit način opozorijo tudi na to neizpolnjeno obvezo.

Zbirališče jutrišnje manifestacije bo ob 9. uri na Trgu Oberdan. Slovenska skupnost nanj vabi vse pripadnike slovenske manjšine, tudi šolsko mladino s primernimi transparenti in napisi.

G L O S A

## Slepa ulica, iz katere bo težko najti izhod

JOZE PIRJEVEC



V drugi polovici petdesetih let je francoska vojna ladja sredi Sredozemlja ustavila jugoslovansko trgovsko ladjo »Slovenija« in na njej nasla tovor orožja, o katerem so bili v Parizu upravičeno prepričani, da je namenjen alžirskim upornikom. Prislo je do mednarodnega škandala, saj je incident dokazal, v kolikšni meri je Tito vpleten v podpiranje alžirske Osvobodilne fronte (FLN), s katero je navezal diskretne stike že novembra 1954, nekaj dni po začetku oborožene vstaje v Alžiru. Ta odločitev se je vključevala v velikopotezno mednarodno politiko, ki jo je zastavila socialistična Jugoslavija po Stalinovi smrti, ko se ni bilo treba več bati sovjetskega vojaškega napada. Slonela pa je na prepričanju, da je v interesu države, če se pretesno ne veže na Vzhod ali na Zahod, temveč najde svoj zivljenski prostor med obema blokoma. Ta politika, ki je izvirala iz ideoloske, geografske in strateške specifičnosti Titove Jugoslavije, je bila sama po sebi dokaj drzna in konceptualno inovativna. Dejstvo, da so zanj Jugoslovani iskali zaveznike v Tretjem svetu, med narodi, ki so se pravkar osvobajali kolonialnega jarma, pa ji je dajalo dodatno razsežnost, na katero smo Slovenci, skupaj z drugimi narodi bivše Jugoslavije, lahko se danes ponosni. Prvic v zgodovini se je namrec zgodilo, da je bel clovek ponudil roko temnopoltemu cloveku kot enak enakemu, brez pokroviteljskega pristopa ali zavojevalnih nagibov.

Ceprav v drugi polovici petdesetih let vse to ni bilo tako jasno kot sedaj, smo vendar sledili boju Alzircev za svobodo z veliko simpatijo. Uspešno kljubovanje njihovih FLN do zob oboroženi francoski vojski in fanatičnim francoskim naseljencem, je zbujala splošno občudovanje, toliko bolj, ker je bilo plačano z ogromnimi žrtvami: 1, 5 milijonov ljudi je bilo pobitih, 2 milijona jih je bilo zaprtih v ječe ali v koncentracijska taborišča, 9 tisoč naselij je bilo pozganih. Pod pritiskom uporniškega vala se je Francija, ki je bila v prizuze svojih dešnicarjev, na koncu le

moralo vdati: 18. marca 1962 so bili v Evianu podpisani dogovori, s katerimi sta se pariška vlada in FLN zmenili o prekinitvi ognja in sklicanju referenduma o bodoči usodi Alžirije. Naslednjega 1. julija so se Alžirci seveda masovno odločili za neodvisnost. Od tistega trenutka pa je slo vse navzdol: že v prvih mesecih samostojnosti so se zaostrila politična razhajanja znotraj FLN, predvsem med njenima voditeljema Ben Bello in Bumedjenom. 19. junija 1965 je vojska Ben Bello s silo odstranila in predala oblast bolj levičarsko usmerjenemu Bumedjenu, ki je nato do svoje smrti z jelezno roko vladal državi v prepričanju, da je mogoče v njej ustvariti nekaksen samoupravni socializem. Poskus, ki ni jemal v postev religioznih, zgodovinskih in civilizacijskih značilnosti alžirskega ljudstva, je seveda ključno propadel in za sabo pustil politično, ekonomsko in predvsem moralno praznino, podobno tisti, v kakršni se je zaslala Jugoslavija po Titovi smrti.

Danes tako v Alžiriji podoživljamo tragedijo, ki ni dosti različna od tiste, s katero se je in se se vedno sooča tudi Srbija. Kako ustvariti na ruševinah ponesrečenega socialnega eksperimenta moderno družbo, zmožno, da se enakovredno vključi v dinamične tokove sodobnega sveta? V razmerah, kjer so nosilci pluralističnih in liberalnih idej se zelo redki, je najbolj enostavno zavrniti tak izziv in se v strahu pred njim zateči v tradicijo, v podedovane vrednote. Srbi so se v nacionalizmu XIX. stoletja. Alžirci pa v religiozni fundamentalizmu, ki je v zadnjih dneh tako tragico okrvavil njihovo domovino. V obeh primerih gre za slepo ulico, iz katere bo težko najti izhod.

### SPOROČILO NAROČNIKOM

Nekateri naročniki iz ožjega mestnega središča so nas opozorili, da so v nedeljo, 28. decembra, prejeli nepopoln izvod časopisa z nekaj povsem belimi stranmi. Vzrokov se nismo ugotovili, vendar je verjetno pomotoma prišlo do vključitve manjšega števila poskusnih izvodov časopisa, ki so namenjeni odpadcu, v redni postopek distribucije. Naročnikom se za napako opravičujemo.

CELOVEC / SVOBODNJAKI VČERAJ ZAOSTRILI SVOJE NAPADE

## Haider proti članstvu Slovenije v Evropski uniji

Za voditelja svobodnjakov so clovekove pravice kršene v Sloveniji, v Turčiji pa samo »baje«...

CELOVEC - Svobodnjaki na Koroskem so z začetkom leta 1998 zaostrili svoje napade na Slovenijo. Na včerajšnji novinarski konferenci v koroski prestolnici se je njihov predsednik Jörg Haider odločno izrekel proti nadaljnji siritvi Evropske unije na vzhod in jugovzhod. Pri tem se je izrecno izrekel tudi proti polnopravnemu članstvu Slovenije v Evropski uniji.

Kot pred nekaj tedni celovski mestni svetnik za kulturo in član stranke Gassner je tudi Haider opozoril na sevedno veljavna Avnojska določila v slovenski ustavi in na novinarski konferenci dobesedno dejal: »Za mene osebno, kot tudi za nas svobodnjake je težko predstavljivo, da postane članica Evropske unije dežela, ki ne upošteva clovekove pravice«.

V isti sapi je desničarski populist se dodal, da je zanj nesprejemljivo, da npr. Turčija ne sme v Evropsko unijo, ker »baje« krsi clovekove pravice, »samo nekaj kilometrov od Celovca pa veljajo se zakoni iz partizanskih časov, ki odrekajo nemškogovorec in Staroavstrijem najosnovnejše clovekove pravice«.

Haider je na včerajšnji novinarski konferenci nadalje predstavil svoje politične nacrite za Korosko v predvolilnem letu 1998 in jih postavil pod geslo »Koroska najprej!«. V spomin: geslo Haiderjeve ljudske zahteve proti tujcem leta 1994 se je glasilo »Avstrija najprej!«

I.L.

## Zamenjava svobodnjaških politikov, ki na krajevni ravni sodelujejo s Slovenci

CELOVEC - Sef avstrijskih svobodnjakov Jörg Haider v zadnjih dneh spet zaostruje politično vzdušje v deželi - se posebej napram slovenski manjšini na Koroskem. Kot je že na okrajnem zborovanju svoje stranke oktobra lani v Velikovcu napovedal, svoji stranki ne bo dovolil, da bi na komunalni ravni nadaljevala s koalicijski s slovenskimi listami. Tistim pa, ki ukaz nočejo upoštevati, je zdaj zagrozil s takojšnjo zamenjavo, »kajti ljudji nas volijo, ker vidijo v nas zagovornike nemško-koroskih interesov v deželi«, je poudaril znani desničarski populist.

Haiderjeve nacionalistične izjave je treba videti tako v luci blizajocih se deželnozbornskih volitev na Koroskem, ki bodo najkasneje spomladi leta 1999, kot tudi zaradi dejstva, da so svobodnjaške frakcije po občinskih volit-

vah leta 1997 v nekaterih dvojezičnih občinah na Juznem Koroskem sklenili koalicijske s slovenskimi listami, mdr. v Dobrli vasi in v Skocijanu.

Se posebej boleč trn v (Haiderjevi) peti je očitno svobodnjaška frakcija v Dobrli vasi. Ta je s koalicijsko pogodbo odstopila (slovenski) Enotni listi kulturni referat ter nadalje pristala na ustanovitev dvojezične otroške skupine v dobrolskem občinskem otroškem vrtcu. Tako vedenje da je »popolnoma v nasprotju z našimi cilji«, je poudaril Haider in zahteval takojšnji konec te koalicijske.

Ker se to doslej ni zgodilo, je Haider zdaj zahteval zamenjavo »celotne svobodnjaške frakcije«. To naj bi se zgodilo čimprej, krmilo pa naj bi prevzeli »politično zanesljivi komunalni politiki«.

Ivan Lukan

LJUBLJANA / VČERAJ NA MINISTRSTVU ZA KULTURO

## Pod predsedstvom ministra Školča seja komisije za narodni skupnosti

LJUBLJANA - Desetčlanska vladna komisija za narodni skupnosti, ki jo vodi minister za kulturo Jozef Školč, je na včerajšnji prvi ustanovni seji obravnavala pereca vprasanja v zvezi s položajem obeh narodnih skupnosti pri nas. Člani komisije so se dogovorili, da bi se dobivali vsaj dvakrat letno, posebne problemске sklope pa naj bi na sejah obravnavali tematsko. Na naslednji seji naj bi se tako lotili obravnave vprasanja zagotavljanja posebnih pravic narodnih skupnosti na področju vzgoje in izobraževanja, gradivo za to pa naj bi pripravilo ministrstvo za solstvo in sport.

Predstavnika obeh narodnih skupnosti sta uvodoma predstavila položaj manjšin in nanizala vrsto težav, s katerimi se soočata. Oba sta opozorila na problem financiranja dejavnosti obeh manjšin, saj se, kot sta dejala, sredstva iz leta v leto realno krčijo, zlasti pa jih med drugim primanjkuje za sofinanciranje RTV-programov, namenjenih manjšinama. Po zakonu o RTV dejavnosti naj bi vlada iz proračuna namenjala del sredstev za sofinanciranje programov, namenjenih obema narodnostima, ni pa jasno določen obseg teh sredstev. Vlada za to namenja toliko sredstev, kolikor jih pač ima na razpolago, je

pojasnil vodja urada za narodnosti Peter Winkler. Kot so ugotovili v pogovoru, del problemov, ki nastajajo tudi na področju kulture in solstva, nastaja prav zaradi nedorečenosti nekaterih zakonskih določil. V tem smislu sta se predstavnika narodnih skupnosti zavzela za pripravo nekaksnega globalnega zakona o urejanju posebnih pravic in položaja avtohtonih narodnih skupnosti v Sloveniji, ki naj bi bil nekaksna konkretna izvedba 64. člena ustave in bi urejal zlasti načine in postopke za zagotavljanje in uresničevanje posebnih pravic teh skupnosti. Vladni predstavniki v komisiji pa so menili, da je že ustava dovolj konkretna pri določanju pravic narodnih skupnosti in da je bolje v posameznih predpisih natančneje opredeliti posebne pravice narodnih skupnosti na primer na področju vzgoje in izobraževanja, kulture in podobno. To je, kot je dodal Winkler, že zajeto v kaksnih 30 zakonih, menil pa je, da bi morda najprej skušali preuciti potrebo po pripravi taksnega globalnega zakona.

Na seji vladne komisije so med drugim spregovorili tudi o sredstvih proračuna, namenjenih sofinanciranju RTV programov za narodni skupnosti, saj se je njihov obseg v predlogu letošnjega državnega

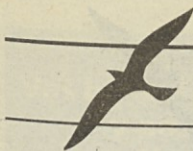
proračuna precej zmanjšal. Lani je bilo namrec za to predvideno 103, 5 milijona tolarjev, za letos pa le 81, 4 milijona. Soglasali so, da bi moral biti obseg teh sredstev vsaj enak kot lani. Predvidena proračunska sredstva za druge dejavnosti narodnih skupnosti naj bi bila letos realno enaka kot lani, nekaj več pa jih je predvidenih za kulturno dejavnost narodnih skupnosti.

Vladno komisijo za narodni skupnosti poleg predsednika in predstavnikov Obalne italijanske samoupravne skupnosti in Pomurske madžarske samoupravne narodne skupnosti sestavljajo se predstavniki ministrstva za notranje zadeve, ministrstva za solstvo in sport, ministrstva za pravosodje, ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, vladnega urada za narodnosti ter vladnih služb za lokalno samoupravo in za zakonodajo. Na predlog predsednika komisije Školca pa naj bi njeno sestavo razširili se s predstavniki ministrstva za kulturo, ministrstva za ekonomske odnose in razvoj ter ministrstva za zunanje zadeve. Na pobudo predstavnikov obeh narodnih skupnosti naj bi komisija pripravila tudi svoj poslovník, ki naj bi med drugim določil njene pristojnosti. (STA)









ŠOLSTVO / ŠOLARJI IN ŠOLNIKI SO SE PO POČITNICAH VRNILI V ŠOLE

# Začela so se predvpisovanja v prve razrede osnovnih šol

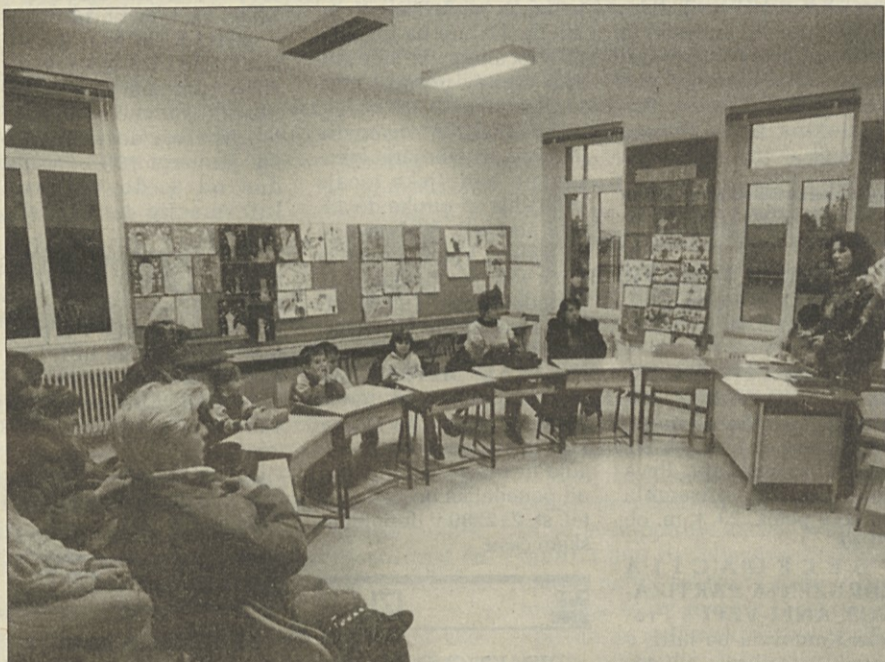
Učenci in dijaki so se včeraj po dolgih zimskih počitnicah vrnili v solske klopi. Šole so spet zazivele, ob njih pa tudi otroški vrtci.

Ob solskih dejavnostih bodo v naslednjih slabih treh tednih na solah posvetili mnogo pozornosti sedaj že tradicionalnim predvpisovanjem. Na osnovnih solah in državnih otroških vrtcih so se začela včeraj, na srednjih solah se bodo v prihodnjih dneh.

Slovenske osnovne šole in vrtci so se tudi letos dobro pripravili na to pomembno obveznost. Didaktična ravnateljstva so že objavila seznam informativnih sestankov, na katerih bo učiteljstvo seznanilo starše bodočih prvotolčkov o delovanju šol in o posameznih dejavnostih. Podobna srečanja bodo tudi v številnih otroških vrtcih, medtem ko so na srednjih solah že decembra priredili vrsto srečanj, da bi pravilno usmerili dijake v višje šole.

Največja pozornost velja tudi letos prvotolčkom. Junija bo zapustilo slovenske otroške vrtce na Trzaskem skupno 143 otrok. Ko bi vse vpisali v slovenske osnovne šole, bi septembra beležili vpis podoben letosnjemu (letos obiskuje prve razrede 144 učencev).

## Boljunec-Boršt: prava izbira



Lani v tem času so se znašli starši v Boljuncu in v Borštu na krizpotu: morali so se odločiti o usodi obeh sol. Stalno upadanje števila učencev je namreč postavilo njuno življenje na kocko. Starši so se odločili pogumno, za najbolj pametno rešitev, združitve obeh sol v enotno solsko skupnost, pa ceprav ni slo brez žrtev.

Septembra je tako zazivela celodnevna osnovna šola Frana Venturinija s sedežema v Boljuncu (prvi trije razredi) in v Borštu (četrti in peti razred), v katero so se vpisali tudi otroci s Peska in iz Grocane. Že po nekaj mesecih delovanja so lahko učitelji in starši ugotovili, da je bila izbira pravna. Razredi so se številčno okre-

pili, funkcionalnejša porazdelitev prostorov v obeh poslopih je omogočila pestrejšo delo in boljše počutje otrok na soli, občinska uprava je pridala svoje s solskim avtobusom in ureditvijo kosil, stalni tedenski stiki so se bolj združili učence z obeh sol in jih globlje povezali s širšim okoljem. Na podlagi teh premis so učitelji in starši zaprosili za potrditev celodnevnega pouka tudi za prihodnje solsko leto.

Boljunski in borštanski starši so lani zaorali solsko ledino, tako je staršem otrok, ki bodo se le v prihodnjem solskem letu prestopili solski prag, letos delo v mnogocem olajšano. Včeraj so se zbrali na informativ-

vnem sestanku ob zacetku predvpisovanj, na katerem so jih učiteljice Elena Cuk, Vlasta Berdon in Maura Cepar ter učitelj

Paolo Kobal seznanili z organiziranjem pouka in dejavnostmi na obeh solah. Slednje so res peštre in tudi ustrezno urejene v solskih prostorih (pouk tujega jezika poteka na primer v posebej opremljeni »angleski sobi«; porazdelitev razredov med dve soli je »sprostila« na boljunski soli velik vecnamenski prostor, ki služi za telovadnico, vaje, igre in solske prireditve). Starši so z zanimanjem sledili orisu dejavnosti, in ce se bo vse izteklo po predvidenih naj bi se na boljunsko-borštansko solo vpisalo devet prvotolčkov (kolikor jih bo junija zapustilo oba vrtca), ni pa izključeno, da se jim bo pridružil se kdo iz bližnjih vasi. Predvpisovanje bo potekalo do 16. januarja na soli, zatem pa (do 26. januarja) na didaktičnem ravnateljstvu.

## Vrtce bo junija zapustilo 143 otrok

Vrtec	3. letnik
Sv. Jakob	4
Skedenj	5
Sv. Ana	7
Sv. Ivan (občinski)	6
Dijaski dom (občinski)	5
Lonjer	5
Barkovlje	8
Greta (občinski)	1
Općine	16
Bazovica	5
Gropada	6
Trebce	4
Prosek	14
Kriz	5
Repentabor	4
Nabrezina	8
Devin	4
Sempolaj (občinski)	8
Mavhinje (občinski)	2
Gabrovec (občinski)	4
Dolina	4
Boljunec	7
Boršt	2
Ricmanje	4
Mackolje	4
Milje	1
<b>SKUPNO</b>	<b>143</b>

## Sestanki za starše

Informativni sestanki za starše ob predvpisovanjih v prve razrede osnovnih sol:

Svetjakobsko didaktično ravnateljstvo: danes ob 15. uri v skedenjskem vrtcu; danes ob 16. uri v vrtcu pri Sv. Ani; v ponedeljek, 12. januarja ob 16. uri v vrtcu pri Sv. Jakobu.

Svetoivansko didaktično ravnateljstvo: skupni informativni sestanki za starše otrok od Sv. Ivana, Katinare, Rojana in Barkovelj bo v torek, 13. januarja ob 17. uri na osnovni soli Otona Zupancica pri Sv. Ivanu.

Opensko didaktično ravnatelj-

stvo: učitelji se bodo v ponedeljek, 12. januarja, na učnem zboru domeničili za informativne sestanke s starši na posameznih vrtcih.

Nabrežinsko didaktično ravnateljstvo: informativni sestanki za starše bo v petek, 9. januarja, ob 16. uri na osnovni soli Vergila Sceka v Nabrezini.

Dolinsko didaktično ravnateljstvo: na tem ravnateljstvu bodo priredili informativne sestanke v vseh otroških vrtcih in na vseh osnovnih solah. V ponedeljek, 12. januarja, bo ob 15.30 sestanek v dolinskem vrtcu, ob 16. uri pa v miljskem; v to-

rek, 13. januarja bo ob 16.15 sestanek v vrtcu v Ricmanjih; v sredo, 14. januarja, bo ob 15.30; v petek, 16. januarja, bo ob 16.30 v Boljuncu; v vrtcu v Borštu pa bo informativni sestanki v sredo, 21. januarja ob 16.30.

Na osnovnih solah bodo informativni sestanki po sledečem urniku: na soli P. Voranca v Dolini danes ob 17. uri; v ponedeljek, 12. januarja pa bodo informativni sestanki na soli v Mackoljah (ob 13. uri), na soli A. Bubnica v Miljah ob 16.15 in na solah M. Samsa pri Domju in I. Trinka v Ricmanjih ob 17. uri.

INPS / 10. T.M. ZAPADE ROK

## Pokojninski prispevki za hišne pomočnice

Dezelno ravnateljstvo pokojninskega zavoda INPS obvešča, da 10. t.m. zapade rok, v katerem je treba plačati pokojninske prispevke za hišne pomočnice oziroma pomočnice za tromesečje oktober-december 1997.

Dezelno ravnateljstvo INPS ob tej priložnosti tudi objavlja zneske za posamezne kategorije. Gre za štiri skupine. V prvo spadajo hišni pomočniki oziroma pomočnice, ki zaslužijo na uro 10.720 lir. Če gre za državljane držav članic EU, morajo za vsako delovno uro odšteti 3.361 lir za pokojninsko zavarovanje, v nasprotnem primeru pa 3.408 lir. V drugo skupino sodijo hišni pomočniki in pomočnice, ki zaslužijo od 10.721 lir do 13.000 lir na uro. Če gre za državljane držav članic EU, morajo za vsako delovno uro odšteti zavodu INPS 3.785 lir, v nasprotnem primeru pa 3.839 lir. V tretjo sku-

pino spadajo hišni pomočniki in pomočnice, ki zaslužijo na uro več kot 13.001 lir. Če gre za državljane držav članic EU, morajo za vsako delovno uro odšteti zavodu INPS 4.625 lir, v nasprotnem primeru pa 4.691 lir. V četrto skupino spadajo hišni pomočniki in pomočnice, ki delajo več kot 24 ur na teden (pri enem in istem delodajalcu). Če gre za državljane EU, morajo za vsako delovno uro odšteti 2.443 lir za pokojninsko zavarovanje, v nasprotnem primeru pa 2.477 lir.

Pristavimo naj, da v primeru, če nekdo v enem tednu dela več kot 24 ur v drugem pa manj, mora izpolniti dva obrazca, po enega za vsako kategorijo posebej.

Za podrobnejše informacije se je mogoče obrniti na deželno ravnateljstvo INPS v Trstu, Ul. Cesare Battisti 10, tel. 040/3782111, faks 040/3476641.

BIVŠA SOVJETSKA LADJA / PO TREH LETIH

## Katie sinoči končno odplula

Ladja, ki jo je odkupila družba ZDA, najprej namenjena na Reko

Katie je sinoči le odplula iz trzaska pristanišča namenjena na Reko, z njo je seveda Trst zapustila 16-članska ukrajinska posadka, ki je prisilno zivela v mestu vse od februarja 1995. Katie je namreč le novo ime bivše sovjetske ladje Inženir Jermoskin, ki ni mogla odpluti zaradi neporavnanih dolgov. Po številnih zapletih se je primer le srečno razrešil, ladjo je decembra odkupila družba Ocean Marine Navigation iz Annapolisa v Marylandu, ki je poravnala vse dolgove in tako so ladji, ki so jo prekrstili v Katie, končno dovolili, da odpluje iz trzaska pristanišča. Njen prvi cilj je reško pristanišče, točneje ladjedelnica »Viktor Lenac«, kjer jo bodo natančneje pregledali. Ladjo, ki je bila zgrajena pred približno 20 leti za prevoz tankovskih enot sovjetske armade, bodo dodobra popravili v specializiranih ladjedelnicah Črnega morja. Družba, ki je odkupila ladjo in ki je tesno povezana z vlado ZDA, namerava uporabljati ladjo za približno iste namene, zaradi katerih so jo zgradili, samo posodobili jo bodo. V trzaskem pristanišču ostaja druga ukrajinska ladja, bivša Kapitan Smirnov, ki je po prodaji ameriški družbi postala Krista. O njenem položaju naj bi razpravljali jutri in 15. januarja na trzaskem sodišču, ce bo obravnava odpadla, bo to znak, da se je tudi glede te ladje vse razresilo.

## V soboto v Borštu spominska svečanost

53 let je minilo od tistega tragičnega 10. januarja 1945, ko so nacifasisti, med katerimi je bila tudi skupina zloglasnega fašističnega vodje Colottija, obkolila Boršt, napadla partizanski bunker v vasi in pri tem ubila borce Dušana Muniha - Vojka, Ivana Grzetiča - Zitomira in Stanka Grudna - Strelo, domačina Danila Petarosa pa je težko ranila, odpeljala v koronejske zapore, od tam pa v trzasko Rižarno, kjer je izgorelo Danilovo mlado življenje. Leta minevajo in z njimi tudi spomini. Med prebivalci Boršta in Zabrezca pa ostajajo zivi in jih vsako leto, ob tem času posvetijo poseben večer, ki bo v soboto ob 20.30 v Srenjski hiši v Borštu. Sodelovali bodo na večeru, ki ga organizira domača sekcija VZPI - ANPI, učenci celodnevne šole Venturini Boljunec - Boršt, Mesanijski pevski zbor Slovenec - Slavec, medtem ko bo imel priložnostni govor Jože Koren.

N. L.

NOVICE

## Kar štirje primeri samotnih smrti

V stanovanju v Ul. Revoltella 28 so več mesecev po smrti odkrili truplo 55-letne Karoline Kazin Skaza iz Maribora, ki je v Trstu vodila komercialno službo nekega švicarskega podjetja. Truplo je odkril lastnik stanovanja, ki ga je poklicala iz Hamburga mlajša sestra po večmesečnem molku pokojnice.

Približno teden dni od smrti pa so odkrili truplo 82-letne Adele Dasco, ki je zivela sama v Ul. Valmaura 1. Druga dva primera zadevata osebi, ki sta sicer umrli sami, a so se sosedje oz. sorodniki takoj zavedli njihove smrti: gre za 63-letnega S.R.-ja iz Ul. Grego 46 in za 88-letno A.M. iz Furlanske ceste 340.

V vseh primerih so smrt pripisali naravnim vzrokom.

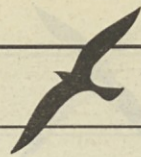
## Spopad med prostitutkami

Prejšnjo noč se je vnel pretep med večje število prostitutk in točneje na območju med Ul. Milano in Ul. XXX. Ottobro. Na kraj je prihitelo več izvidnic policije, pa tudi rešilci službe 118, s katerimi so odpeljali 5 prostitutk v bolnišnico, da so jim nudili prvo pomoč. Kaže, da je slo za spopad zaradi kontrole prostitucije v Terezijanski četrti.

## Pes odkril mamilo

Na vlaku, ki je pripeljal iz Zagreba, je dresiran pes finančne straže odkril hrvaškega državljana, ki je v zavoju cigaret skrival manjšo količino hasisa. Mamilo so zaplenili, Hrvata pa prijaviteli na prostosti.





# Prvi dan razprodaj brez vsake gneče



Včeraj se je uradno začelo obdobje zimskih sezonskih razprodaj, ki bodo trajale do 7. marca. Kljub temu, da so prvi dnevi navadno najbolj ugodni za tovrstne nakupe, ker je izbira še razmeroma pestra, včeraj v središču mesta ni bilo zaznati posebne gneče. Od božica sem so prodajalne v glavnem precej puste, kar le potrjuje mnenja poznavalcev in sondaže javnega menja, iz katerih izha-

jajo globoke spremembe v potrosniških navadah ljudi.

V Trstu pretiranih znižanj prvi dan razprodaj ni bilo videti, če pa se prodaja v naslednjih dneh ne bo razživila, potem ni izključeno, da se bodo trgovci odločili tudi za bolj »senzacionalne« ponudbe. To bo najbrž mogoče preveriti že v soboto, ko bi morale znižane cene privabiti tudi kupce z onstran meje.

## OBVESTILO NAROČNIKOM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Prosimo vse **NOVE NAROČNIKE** Primorskega dnevnika, ki so plačali naročnino na bančnih zavodih, da čimprej sporočijo svoj naslov tajništvu Primorskega dnevnika, tel. št. 7796600, da ne bo prišlo do zamud pri dostavljanju dnevnika na dom.

Obenem prosimo vse naročnike, da ob uplačevanju naročnine navedejo točno ime in naslov naročnika.

Uprava Primorskega dnevnika

uri. Program: Kantato Slovenski Božič M. Tomca bodo izvajali združeni zbori iz območja openske zupnije, vodil bo J. Ban; Božične pesmi domačih in tujih avtorjev bo izvajal zbor Glasbene matice, vodi T. Stanese. Priložnostna misel: Lojze Kržišnik.

## OBVESTILA

**KRASKI OVCARJI** igrajo v Oxis Pubu v sv. Krizu, danes, 8. januarja, ob 21.30.

**TRZASKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR P. TOMAZIČ** sporoča, da bo jutri, v petek 9. t. m. ob 20. uri odborova seja. Prva vaja celotnega ansambla pa bo v petek, 23. t. m. ob 20.30.

**DELEGACIJA ZDRUŽENJA PARTIZANOV ANPI-VZPI** s Proseka-Kontovela bo jutri, v petek, 9. januarja, ob 11. uri položila venec na spomenik mladega partizana Marjana Stoke, ob 54. obletnici krutega umora, v Storjah pri Sezani.

**KNJIZNICA Pinko Tomazič** in tovariši bo od jutri, 9. januarja do nadaljnjega zaprta zaradi popravil v Prosvetnem domu.

**SEKCIJA VZPI-ANPI Borst-Zabrezec** vabi v soboto, 10. januarja, ob 20.30, v Srenjsko hišo v Borst na proslavo ob obletnici padlih v bunkerju. Sodelujejo: COS F. Venturini Boljunec-Borst, MePZ Slovenec-Slavce. Priložnostni govor: Jože Koren.

**SLOVENSKI KULTURNI KLUB** (Ul. Donizetti 3) vabi v soboto, 10. januarja, ob 18.30, na večer z naslovom SHALOM, IZRAEL! Gostja večera bo Terezika Srebrnic, ki bo ob prikazu diaprozitiv pripovedovala o svojih izkusnjah pri prostovoljnem delu s prizadetimi otroki v Izraelu in o svojem doživljanju te ocarljive dežele. Pridite v velikem številu!

**SKD FRANCE PREŠEREN** iz Boljunca obvešča udeležence tečaja šivanja nos, da bo sestanek po božičnih in novoletnih praznikih, in sicer 12. januarja 1998.

**KNJIZNICA P. TOMAZIČ** in TOVARISI, **SKUPINA 85, KROZEK ISTRIA** in **KULTURNI KROZEK OB PECINI - LA RUPE** vabijo v ponedeljek, 12. t. m., ob 20. uri v Prosvetni dom na Opcinah na srečanje s Claudio Cernigo, avtorico knjige »Operazione foibe a Trieste«. Predstavila jo bosta zgodovinarja Alenka Troha in Roberto Spazzali.

**DRUŠTVO PRIJATELJSTVA** v Trstu vabi člane in prijatelje na sestanek, ki bo v četrtek, 15. januarja ob 16. uri v Ul. Donizetti 3, prvo nadstropje.

## PRIREDITVE

**ZUPNIJA BOLJUNEC** in **MLADINSKI DOM** vabita na božični koncert v soboto, 10. januarja, ob 20. uri v zupnijski cerkvi v Boljuncu. Koncert izvaja TRZASKI OKTET, priložnostno misel ob zaključku božičnih praznikov pa bo podal dr. Drago Stoka.

**BOŽIČNI KONCERT** v Salezijanski cerkvi v Trstu v soboto, 10. januarja 1998, ob 17. uri. Nastopajo Aljosa Tavcar - ksilofon orgle, Aljosa Saksida - orgle, mandolina, digitalni rog, Zerjal Aldo - glas.

**ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV** vabi na **BOŽIČNI KONCERT** v stolnici sv. Justa v Trstu, v nedeljo, 11. t. m. ob 16.

## VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,  
8. januarja 1998

SEVERIN

Sonce vzide ob 7.45 in zatone ob 16.39 - Dolžina dneva 8.54 - Luna vzide ob 13.32 in zatone ob 3.05

Jutri, PETEK,  
9. januarja 1998

JULIJAN

**VREME VČERAJ OB 12. URI:** temperatura zraka 7,6 stopinje, zračni tlak 1023 mb narašča, brezvetrije, vlaga 91-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 10,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Rodil se ni nihče.

**UMRLI SO:** 84-letni Ezio Vidali, 94-letna Adelma Delchin, 84-letni Emilio Ramani, 88-letni Leopoldo Rojic, 88-letni Walter Ciofi, 67-letni Giorgio Pestrin, 89-letna Maria Galvassi, 89-letna Enrica Bon, 74-letni Alberto Hocevar, 82-letna Amelia Postogna, 92-letna Maria Gherisio, 83-letna Armida Griol, 32-letna Lorena Dorta, 90-letna Elvira Pesce, 81-letni Tullio Mechle, 96-letna Amelia Pagnini, 94-letni Giuseppe Bartolotti.

## LEKARNE

Od ponedeljka, 5. do sobote, 10. januarja 1998

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 (tel. 367967), Ul. Mascagni 2 (tel. 820002).

Opcine - Nanoški trg 3/2 (tel. 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33.

Opcine - Nanoški trg 3/2 (tel. 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUZBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti (tel. 633080).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

**Dežurna zdravstvena služba**  
Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

**Hitra pomoč tel. 118.**  
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

## KINO

**ARISTON** - Dvorana rezervirana za British Film Club.

**EXCELSIOR AZZURRA** - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »La seconda guerra civile americana«, r. Joe Dante.

## Loterija

7. JANUARJA 1998

BARI	20	30	34	85	31
CAGLIARI	77	41	48	69	33
FIRENCE	72	32	33	69	59
GENOVA	42	72	80	57	41
MILANO	24	56	42	55	12
NEAPELJ	66	29	31	40	20
PALERMO	23	63	26	58	27
RIM	20	29	1	11	90
TURIN	43	31	30	86	58
BENETKE	30	62	59	58	47

Super **Enalotto** 20 23 24 29 66 73 **JOLLY** 30

Nagradni sklad 2.541.678.344 lir  
Brez dobitnika s 6 točkami - Jackpot 5.931.216.948 lir  
2 dobitnikov s 5 točkami 317.709.800 lir  
711 dobitnikov s 4 točkami 893.600 lir  
26.846 dobitnikov s 3 točkami 23.600 lir

## OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo **OSMRTNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE** in nasplošno vsa obvestila v uredništvu Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu 040/7796333

Z URNIKOM:

od ponedeljka do sobote od **10. do 15. ure**

**DIDAKTICNO RAVNATELJSTVO V DOLINI** seznanja z razporedom informativnih sestankov na posameznih solah in vrtcih v zvezi z vpisom učencev v 1. razred osnovne sole oz. v 1. letnik otroškega vrtca. OTROSKI VRTCI: v Dolini, 12. t. m. ob 15.30; v Miljah, 12. t. m. ob 16. uri; v Ricmanjih, 13. t. m. ob 16.15; v Mackoljah, 14. t. m. ob 15.30; v Boljuncu, 16. t. m. ob 16.30; v Borštu, 21. t. m. ob 16.30. OSNOVNE SOLE: P. Voranc - Dolina, jutri 9. t. m. ob 17. uri; M. Samsa-I. T. Zamejski - Ricmanje-Domjo, 12. t. m. ob 17. uri; v Mackoljah, 12. t. m. ob 13. uri; A. Bubnic - Milje, 12. t. m. ob 16.15.

**DIDAKTICNO RAVNATELJSTVO NA OPCINAH** sprejema vpise v I. razred osnovne sole in I. letnik vrtca do vključno 26. januarja 1998 - vsak dan od 9. do 11. ure. Informacije na tel. st. 211119.

**DIDAKTICNO RAVNATELJSTVO PRI SV. JAKOBU** sporoča, da je rok za vpisovanje v I. razred osnovne sole in I. letnik otroškega vrtca do vključno 26. januarja 1998. Vpise sprejemajo v tajništvu - Ul. Frausin, 12 - vsak dan od 9. do 11. ure. Informacije na tel. st. 773411.

## IZLETI



**DIDAKTICNO RAVNATELJSTVO PRI SV. JAKOBU** obvešča, da bodo informativni sestanki za starse soloobveznih otrok danes, 8. januarja 1998, ob 15. uri, v vrtcu v Skednju, ob 16. uri v vrtcu pri Sv. Ani ter v ponedeljek, 12. januarja 1998, ob 16. uri v vrtcu pri Sv. Jakobu.

**DIDAKTICNO RAVNATELJSTVO V NABREZINI** obvešča, da bodo informativni sestanki za starse bodočih soloobveznih otrok jutri, 9. januarja, ob 16. uri, v prostorih OS Virgila Sčeka v Nabrezini.

**DIDAKTICNO RAVNATELJSTVO PRI SV. IVANU** vabi starse otrok letnika 1992, ki jih nameravajo vpisati v prve razrede naših sol: OS O. Zupanciča pri Sv. Ivanu (tel. 567459), OS F. Milcinskega na Katinari (tel. 910302), OS Bazovskih junakov v Rojanu (tel. 414579) in OS F.S. Finzgarja v Barkovljah (tel. 43015), na skupni informativni sestanki, ki bo v prostorih OS O. Zupanciča pri Sv. Ivanu, Ul. Caravaggio 4, v torek, 13. januarja 1998, ob 17. uri.

Vpisovanje v 1. razred navedenih osnovnih sol in v prvi letnik vrtcev v Barkovljah in v Lonjerju bomo sprejemali do 26. januarja. Informacije nudimo tudi telefonsko na st. 567459.

**DIDAKTICNO RAVNATELJSTVO V DOLINI** obvešča, da sprejema vpise v 1. RAZRED OSNOVNE SOLE in v 1. LETNIK OTROŠKEGA VRTCA do 26. t.m. po naslednjem urniku: ob ponedeljkih in sredo od 8.30 do 16.30; ob torkih, četrkih in petkih od 8.30 do 13.30; ob sobotah od 8. do 13. ure. Informacije nudijo tudi telefonsko na st. 228282. Naslov ravnateljstva: osnovna sola P. Voranca - Dolina, 419.



## IZLETI

**CE SI ZELIS** privosciti štiri nedelje na snegu in v dobri družbi, pridruži se izletnikom KD Valentin Vodnik: v nedeljah, 11., 18. in 25. januarja ter 1. februarja gremo na Kanzel. Odhodi bodo iz Sance ob 6. uri, vpisovanja zbirajo v trgovini pri Martini Mauri v Dolini, informacije dobite na tel. 0338-5032176.

**SK DEVIN** organizira smučarski izlet v nedeljo, 25. januarja na Civetto Alleghe. Informacije in vpisovanje ob torkih zvečer na sedežu društva v Cerovljah od 20.30 do 21.30 na tel. 2916004 ali vsak dan na tel. 200782.

**MALI OGLASI**  
tel. 040-7796333

**RESNO MOTIVIRANE OSEBE**, ki bi rade spoznale najnovejši sistem podjetništva, brez investicij, vabimo, da nas pokličejo za sestanek na tel. 0347-5457899 od 18. do 20.30.

**V DOLINI** dajemo v najem prilitične prostore, primerne za urad ali skladišče. Tel. 228519.

**GROSISTICNO PODJETJE** v zlatarskem sektorju z zadostnimi finančnimi sredstvi, s sedežem v Trstu, išče zaradi pomanjkanja operativnega in vodilnega kadra, išče podjetje iz iste ali podobne panoge, ki bi bilo zainteresirano pristopiti s kapitalom in bi prevzelo vodstvo, garantirano s pravno pogodbo za daljšo dobo. Pisne ponudbe poslati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod sifro »Zlato«.

**DAJEMO V NAJEM** trgovino jestvin s sadjem in zelenjavo na Proseku. Tel. na st. 251310 ob delavnih in v dopoldanskih urah.

**DVE GOSPE** srednjih let z iskusnjami nudita 24-urno pomoč ostareli osebi s tedensko izmeno. Tel. 00386-609-650263.

**SUHA DRVA** za kurjavo dostavljamo na dom na Goriskem, kmetija A. Komjanc, tel. (0481) 390238.

**ISCEM DELO** kot negovalka ali varuska starejše osebe. Tel. 00386-67-31229.

**ZAGAM DRVA** za kurjavo. Tel. 040/228547.

**PRODAMO** cistokrvne mladice samojede. Kdor jih zeli, se lahko oglasi na tel. st. 040/228006.

**OSMICO** je odprl Emil Puric, Repen 15.

**V MEDJE VASI** st. 16 sta odprla osmico Walter in Nadja.

**OSMICO** je odprl Mario Milic, Zgonik 71.

**PAHOR MARIO** je v Jamljah odprl osmico. Toci belo in crno vino ter nudi domac prigrizek.

**OSMICO** je odprl Radovan Semec v Prečniku.

**OSMICO** sta v Saležu odprla Silva in Maurizio.

**OSMICO** ima v Borštu Danjel Glavina se danes, 8. januarja.

**OSMICO** sta odprla Cvetka in Mirko Briscak, Brisce 3.

**PRI KUKUKOVH** v Doberdolu so odprli agroturistično dejavnost. Zaprto ob torkih in sredo. Tel. 0481-78140.



## IZLETI

V spomin na pokojno Tončko Kapun darujeta hčerki Milijeva in Maja 100.000 lir za MoPZ »Vasilij Mirk«.

Namesto cvetja na grob Justa Kosute darujeta Nives in Gigi De Lorenzo 25.000 lir za SD Vesna.

Ob priliki božičnih in novoletnih praznikov daruje družina Kocman Paolo 50.000 lir za Godbeno društvo Nabrezina.

V isti namen daruje Jurica Ladi 10.000 lir za Godbeno društvo Nabrezina.

Družina Malalan Angela daruje 100.000 lir za SD Polet.

V spomin na drago Almo Ota darujeta družina Milana Kureta 25.000 lir ter družina Magde Benci 25.000 lir za OS F. Venturini.

V spomin na naso predrago Heleno Kosuta darujeta mama in brat Aleksander z družino 200.000 lir za Sklad M. Cuk.

Boris Mozina daruje 100.000 lir za stadion 1. maj.

Gospod Skrlj daruje 50.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Ob obletnici smrti dragega moza Marija Daneva daruje žena Milka 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Nmesto cvetja na grob gospe Tončke Kapun daruje Mari Blason iz Nabrezine 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Tončko Kapun darujeta Zofka in Miranda z družino 100.000 lir za Skupnost družina Opcine.

Namesto cvetja na grob Marije Zuzic darujeta Zofka in Miranda z družino 50.000 lir za Skupnost družina Opcine.

V spomin na Fausta Costacurto daruje Slavko Briscik 50.000 lir za KRK Dom Brisciki.

Ob obletnici smrti očeta Savota daruje hčerka Sida 30.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na svoje drage pokojne darujeta Sonja Majovski 100.000 lir in Nanda Rochi 50.000 lir za UNICEF.

V spomin na drago mamo Viktorijo Gerzelj Krizmančič daruje sin Paulo Krizmančič z družino 100.000 lir za padriško cerkev, 100.000 lir za KD Slovan in 100.000 lir za Pevsko društvo Vesela Pomlad.

## DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v Casopisu sprejemajo v tajništvu Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure ter od 14.30 do 17.30, od ponedeljka do petka.



Vaš bančni partner  
v poslovanju  
s Slovenijo  
in drugimi državami.

**ljubljska banka**  
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana  
Podružnica Milano  
Tel.: 02/806 9191  
Faks: 02/8646 5358

# gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske  
in bančne storitve.  
Finansiranje domačih  
in tujih  
partnerjev.

**ljubljska banka**  
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana  
Podružnica Milano  
Tel.: 02/806 9191  
Faks: 02/8646 5358

TRGI / NADALJUJE SE MAGIČNI TRENUTEK NA MILANSKI BORZI

## Mali varčevalci v dilemi, ali naj vnovčijo velike zasluge na borzi

Vsak boom ima omejeno trajnost, opozarjajo izvedenci, ki svarijo pred zamenjavo borze za igralnico - Včeraj v Milanu za 5.250 milijard poslov

MILAN - »Ce se odločis za prodajo, prodaj. Toda potem se ne ozi- raj nazaj, kajti kesanje lahko vodi v obup.« Tako je nek izkušeni borz- ni posrednik pred leti odgovarjal tistim, ki so ga sprasevali, kdaj je v času velikih dvigov na borzi pravi trenutek za prodajo delnic, da bi z njimi kar največ iztržili. Podobna vprašanja si tudi dneh zastavlja na tisoce varčevalcev, predvsem ma- lih delničarjev privatiziranih družb, saj milanska borza prezivlja zlate trenutke in prehaja iz rekorda in v rekord. Kaj narediti? Vprašanje je postalo prava mora ne le za neizkušene novopečene last- niki delnic, ampak tudi za tiste, ki bi radi svoje prihranke preusmerili iz državnih obveznic v bolj dono- sne oblike investiranja.

Strokovnjaki svarijo, da bi se bilo nespametno prepustiti evo- riji, iti na borzo nepripravljeno in brez strokovne pomoči. Sploh bi bilo neumno kupovati delnice

prav zdaj, ko so njihove cene vi- soke, saj vemo, da rast kotacij ne more trajati v nedogled in da ji prej ali slej sledi upad. Ce ima varčevalec omejen znesek, npr. nekaj milijonov, je pametneje vložiti v italijanske delniške skla- de. Ce pa se ze odločimo za nakup delnic, svetujejo izvedenci, je bolje pustiti pri strani bančne in zavarovalniške, ki se bodo po strmi rasti morale redimenzio- nirati, in se usmeriti na delnice industrijskih družb, ki bodo naj- bolj deležne pozitivnih učinkov ozivljanja gospodarske rasti. Kakorkoli ze, preden se odločimo za vlaganje v kotirane delnice, je dobro poiskati strokovno pomoč in pozorno preveriti trdnost in perspektive družbe, ki je delnice izdala.

Poglejmo, kako je potekel vče- rajšnji borzni sestanek v Milanu. Poslov in evforije je bilo veliko več, kot bi lahko sodili po dokaj

skromnem končnem obračunu (Mibtel +0,43%, Mib-30 +0,54%), saj je prislo v finalu sestanka do zaviranja zaradi negativnega po- teka na Wall Streetu, ki je se enkrat plačal padec mnogih azijskih borz, posebno singapurske in hongkongske. Da je bil borzni dan v Milanu izredno ploden, dokazuje vrednost poslov, ki je znašala 5.226 milijard lir, kar je druga naj- večja vrednost po zgodovinskem rekordu 5.990 milijard, ki pa je bil v Milanu septembra lani dosežen na sestanku s pomembnimi tehnič- nimi zapadlostmi in izravnjavami.

Na valutnem področju je tudi včeraj prevladoval »superdolar«, ki se je dopoldne za las približal ravni 1.800 lir. Njegova krepitev ogroža naftni sektor in cene goriv, medtem ko bi morala blagodejno vplivati na italijanski izvoz v ZDA. Italija plačuje z dolarjem 30 od- stotkov svojega uvoza, prodaja pa z njim 23 odstotkov svojega izvoza.

REPEN / V RESTAVRACIJI KRIŽMAN

## Gostinska sekcija SDGZ začena novo leto z Gostinskim večerom

Tradicionalna družabnost bo v ponedeljek, 12. t.m.

Za primeren zace- tek novega leta prireja gostinska sekcija Slo- venskega deželnege g o s p o d a r s k e g a združenja tradicional- ni »Gostinski večer«, na katerega vabi vse gostince in odbornike SDGZ in kolege gostince ter ostale clane iz vrst Slovenskega g o s p o d a r s k e g a združenja Gorica.

Letosnji »Gostinski večer« bo v pone- deljek, 12. januarja, ob 20. uri v Restavraciji - Hotelu Krizman v Re- pnu pri Trstu, kjer bo sprejela slovenske go- stince in podjetnike z značilno toploto in strokovnostjo gostin- ska družina, ki jo se-

stavlja Danila in Branko Gustin skupaj s hčerko Tiziano in si- nom Elvisom.

Kraski jedilnik bo- do spremljala vina s kraskega vinorodnega področja. Letos bo na vrsti kmetija Parovel z novo proizvedno li- nijo vin, z lastnim ek- stradeviskim olivnim oljem in z novo tržno podobo. Drugi nasi trzaski vinogradniki pa bodo predstavili te- ran, ki ne more manjkati pri značil- nem kraskem obedu.

Predstavil se bo tu- di priznani harmo- nikar in svetovni prv- vak v igranju na diato- nično harmoniko De- nis Novato, ki je

spremljal slovenske gostince iz Furlanije Julijske krajine na le- tošnjem gostinsko tu- rističnem sejmu »Go- stTurj« v Mariboru.

Gostinska sekcija Slovenskega deželne- ga gospodarskega združenja vabi gostin- ce in podjetnike, da se udeležijo svojega »go- spodarskega praz- nika«. Prijavijo se lahko v organizacij- skem tajnistvu SDGZ v Trstu (tel. 040 - 362949) ali kar v re- stavraciji Krizman (040 - 327115). Zaradi omejenega števila raz- položljivih mest naj to opravijo takoj, najka- sneje pa do petka, 9. januarja 1998.

LETALSKI PREVOZI / ZARADI VEDNO HUJŠE KONKURENCE SE CENE NIŽAJO

## Alitalia išče družabnika za premostitev težav

Država pokriva luknjo svoje letalske družbe - Po privatizaciji poroka z nizozemskim KLM - V igri je bil tudi Air France

Za upravitelje in uslužbence podjetja, ki je pod varnim državnim okriljem, ni nobenih težav. Ce posluje z izgubo, jo hitro pok- rijejo z denarjem iz državne blagajne. Podobno kot s stevilnimi drugimi italijanskimi državnimi podjetji je bilo tudi z letalskim prevoznikom Alitalia, katerega večinski paket delnic je se vedno v rokah državnega holdinga IRL. Se zadnjih nekaj let in tudi v pravkar minulem je država pri- spevala težke tisoce milijard lir za kritje izgub. Zanje so krivi tu- di prestevilno osebje ter se zlasti plače pilotov, ki so veliko večje kot v drugih evropskih letalskih družbah.

Pri Alitalii so se sele v zadnjih dveh letih naučili, kako pridobiti kliente. Sele predlansko zimo so uvedli ob koncu tedna pakete po znižani ceni za potovanja v tista evropska mesta, v katera redno letijo italijanska letala. Prej so bila ob koncu tedna ta letala skoraj prazna, od tedaj pa so polna. Za pol milijona na osebo (potovati morata dva skupaj) ti nudijo po- let v London, Pariz, Madrid in drugim z dvodnevnim pre- nociscem v hotelu s tremi zvez-

dicami. Lani so tej ponudbi do- dali se podobno za notranje pole- te, pa ceprav brez hotelske po- nudbe. Cene so se na tak način znižale tudi skoraj na polovico.

Taki paketi niso nič novega, saj so jih ze prej - tudi za po- tovanja iz Italije - imele družbe, kot so Air France, British Airways, Lufthansa, KLM, Iberia itd. Ker je medtem prislo do sprostitve mednarodnih poletov in letalske družbe brze ovir uvajajo tiste proge, ki se jim zahočejoe, je prislo do ostre konkurence in po- večanja števila poletov. Z nizki- mi konkurenčnimi cenami so le- tala skoraj vedno polna.

Alitalio caka se ena preizkusnja in sicer privatizacija. Do nje doslej ni prislo, ker ima italijanski prevoznik v proraču- nu se vedno rdece številke. Vla- da je za izničenje te proračunske luknje prispevala precejšnja sredstva, v Evropski skupnosti pa to denarno injekcijo kritizirajo in utegne se celo zgoditi, da jo bodo prepovedali.

S privatizacijo naj bi prislo tu- di do združitve Alitalie z drugim evropskim podjetjem. V zadnjih nekaj letih so evropske države, ki

so bile v glavnem večinski last- nik delnic v svojih letalskih družbah, delnice prepustile za- sebnikom. Prislo je tudi do združenja oziroma povezav med družbami raznih držav. Marsikatero ime je ze izginilo. Kdor se na stvari spozna, trdi, da bo v Evropi v prihodnjih letih prostora le za tri velike letalske prevoznike: British Airways, Lufthansa in... Kdo bo tretji? Francoska družba Air France ali nizozemska KLM? Obe sta se ze lo zanimali za nakup, vstop ali spojitev z Alitalio.

Pred nekaj tedni je v rimski vladi prevladala izbira za nizo- zemsko družbo KLM, pa ceprav so bila mnenja različna. Piloti, večina upraviteljev in del poli- tikov, med katerimi je tudi mini- ster za prevoze Burlando, je bila za povezavo s KLM. Drugo osebje Alitalie in del ministrov, med nje naj bi sodil tudi premier Prodi, pa so se ogrevali za zavez- nistvo s francoskim letalskim prevoznikom. Najbrz tudi zaradi tega, ker ima danes Francija poli- tično podobno vlado.

Kaksne so številke treh omenjenih družb? Air France je

v poslovnem letu 1996 fakturiral 16.363 milijard lir, čistega do- bicka je imel 4,1 milijardo lir, prepeljal je 33 milijonov pot- nikov, v svoji floti pa ima 205 le- tal. KLM je v istem letu fakturiral le 9.012 milijard, imel pa je kar 205 milijard lir čistega dobicka. S 117 letali je prepeljal 13,3 mi- lijonov potnikov. Alitalia je fak- turirala 8.058 milijard lir, name- sto dobicka je imela kar 1.210 milijard lir izgube, z njenimi 144 letali pa se je peljalo 23,1 milijo- na potnikov. Ko bi prislo do po- vezave med Italijani in Francozi bi bila ta naveza trdno tretja v Evropi. Ker pa so Italijani izbrali zavezništvo z Nizozemci, bodo vse zadeve o tretjem polu v Evro- pi ostale odprte. Angleski Finan- cial Times sicer sviri Nizozemce in Francoze, čes da sploh ni mo- goče zapolniti luknje italijanske- ga letalskega prevoznika.

Tik pred novim letom je bilo oznanjeno, da je letalska družba Swissair kupila skoro polovico delnic italijanskega zasebnega prevoznika Air One, ki je v no- tranjih poletih Alitalii zelo konkurenčen.

Marko Waltritsch

NOVICE

## BOT: Ciampi je v enem letu prihranil 82 tisoč milijard lir

RIM - Zakladništvo je v lanskem letu vzelo iz obtoka državne obveznice BOT v vrednosti, ki presega 82 tisoč milijard lir, s čemer se je krepko zmanjšala razpoložljivost kratkorocnih državnih certifikatov na trgu. Na osnovi včeraj objavljenih podatkov je bilo decembra 1997 na trgu za 302.250 milijard obveznic BOT s 3,6 in 12 mesečno zapadlostjo, medtem ko jih je bilo leto prej za 384.560 milijard, konec leta 1995 pa za kar 412.000 milijard lir. Zadolze- vanje države na kratek rok je močno raslo v zadnjih 15 letih, saj je bilo leta 1982 omejeno na »samo« 140.139 milijard lir.

## V Vidmu začela delovati Hypo Alpe Adria bank Italia

VIDEM - V furlanskem središču je začela de- lovati Hypo Alpe Adria Bank Italia, nova banka s kapitalno glavnico 60 milijard lir in 90 zaposlenimi, ki jo v celoti nadzira ce- lovska Hypo Bank, grupa, ki deluje tudi v Slo- veniji. Vest o začetku poslovanja nove banke so sporočili včeraj popoldne v Vidmu, potem ko je 2. januarja prislo pooblastilo Banke Ita- lija za preobrazbo dosedanje lizinske družbe Hyposervice v banko. Tej bodo zdaj pripadle tudi podružnice, ki jih ima v Italiji matična avstrijska Hypo Bank. Predsednik upravnega sveta nove videmske banke je Günter Strie- dinger, njen osrednji sedež je v Vidmu, po- družnice pa v Bressii, Vicenzi in Coneglianu (pokrajina Treviso).

Prvi sestanek upravnega sveta nove banke je bil sklican za 23. januarja.

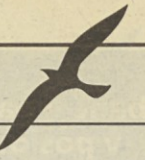
ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	7. JANUAR 1998	
	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1782,00	1817,00
nemška marka	971,00	991,00
funt sterling	2893,00	2948,00
švicarski frank	1200,00	1230,00
belgijski frank	46,63	48,63
francoski frank	288,00	298,00
danska krona	252,00	262,00
norveška krona	234,00	244,00
švedska krona	217,00	227,00
kanadski dolar	1232,00	1272,00
portugalski eskudo	9,10	10,00
nizozemski gulden	856,00	881,00
avstrijski šiling	137,10	141,60
španska pezeta	11,08	12,18
grška dragma	5,90	6,70
irski sterling	2422,00	2502,00
japonski jen	12,99	13,89
avstralski dolar	1,089,00	1,159,00
madžarski florint	7,00	9,00
hrvaška kuna	255,00	275,00
slovenski tolar	10,20	10,45

KMEČKA BANKA - GORICA	
7. JANUAR 1998	
v LIRAH	
valuta	prodajni
ameriški dolar	1782,00
nemška marka	973,00
francoski frank	288,00
nizozemski gulden	857,00
belgijski frank	46,77
funt sterling	2871,00
irski sterling	2430,00
danska krona	253,00
grška dragma	6,03
kanadski dolar	1232,00
švicarski frank	1199,00
avstrijski šiling	137,22
slovenski tolar	10,15

MILANSKI DEVIZNI TRG	
7. JANUAR 1998	
v LIRAH	
valuta	povprečni
ameriški dolar	1794,030
EKU	1943,650
nemška marka	982,330
francoski frank	293,490
funt sterling	2910,810
nizozemski gulden	871,690
belgijski frank	47,625
španska pezeta	11,593
danska krona	257,910
irski sterling	2450,820
grška dragma	6,208
portugalski eskudo	9,605
kanadski dolar	1252,110
japonski jen	13,545
švicarski frank	1214,640
avstrijski šiling	139,620
norveška krona	239,190
švedska krona	222,600
finska marka	324,540

MILANSKI BORZNI TRG					
7. JANUAR 1998					
INDEKS MIB-30: +0,54					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	19.137	+4,67	Mediaset	9.047	+1,24
Bca di Roma	1.932	+4,65	Mediobanca	15.159	+3,22
Bca Fideuram	8.686	+7,22	Montedison	1.704	-0,29
Bca Pop.MI	11.920	+3,28	Olivetti	1.212	+2,19
Benetton	31.027	+5,94	Parmalat	2.644	+0,37
Comif	-	-	Pirelli Spa	5.006	+0,72
Credit	6.278	+6,06	Ras	17.904	+1,24
Edison	10.756	+0,30	Rolo	27.342	+3,68
Eni	10.027	-0,95	Saipem	9.196	-3,63
Fiat	5.437	+1,19	San Paolo To	18.849	+5,40
Generali	48.369	+5,36	TIM	8.893	+3,38
Imi	24.318	+8,75	Telecom Ita	11.886	+3,55
Ina	3.695	+1,79			
Italgas	7.308	-			
La Fondiaria	10.361	+2,82			





ČEDAD / POBUDA DRUŠTVA »TRINKO«

# Današnja Benečija v Trinkovem koledarju

V ospredju slovenska problematika videmske pokrajine



19  
98

Trinkov  
koledar

Kulturno društvo  
IVAN TRINKO  
Čedad

Kulturno društvo »Ivan Trinko« iz Čedada je tudi tokrat poskrbelo za Trinkov koledar, ki so ga uredili Živa Gruden, Lucia Trusgnach in Marino Vertovec, založila pa ga je zadruga Lipa iz Spetra. Vsebina Trinkovega koledarja je že tradicionalna namenjena pretežno problematiki Slovencev videmske pokrajine, uvodni članek-pridigo Benecanom je prispeval Renzo Calligaro. Koledarski del pa zaključuje ljudska modrost, dve riesne in stier smiešne izpod peresa Emila Cenciga.

Uredniki so vsebino Trinkovega koledarja za leto '98 razdelili v štiri sklope: naš svet, naša preteklost, naši ljudje in naša beseda, priložen pa je likovni vložek, za katerega je poskrbel Renzo Gariup - Znidarju. Ze naslovi posameznih sklopov zelo jasno

opredeljujejo vsebino prispevkov, ki so jih uredniki vključili vanje. Nas svet se začne s prispevkom Pavla Petricica o Studijskem centru Nediza ob 25-letnici njegovega delovanja. Nasi ljudje seveda vključujejo spomine na osebnosti, ki so preminile: najprej sta zapisa o Mariu Kontu, nato o senatorju Darku Bratini, pa še zapis o Benecanki Maruski Ruttar in dva utrinka na Ivana Trinka.

Uredniki so veliko prostora namenili slovenski ustvarjalnosti v Benečiji, prispevki o tem zapolnjujejo sklop Naša beseda, tudi likovni vložek je seveda treba vključiti v ta okvir, posamični članki pa so razvrščeni se drugje. Renzo Gariup - Znidarju, ki v likovni prilogi razkriva lepote predmetov, ki so jih nekdanji uporabljali, je tudi avtor slike, ki krasi platnico.

IN MEMORIAM / PESNICA JE UMRLA V PONEDELJEK

## Ketty Daneo, tenkočutnost in zavzetost



Njeno ime je se posebej vezano na pesem San Sabba, ki so jo v spomin na zrtve trzaskega uničevalnega taborišča prepisali na posebno ploščo vgrajeno v stene zloglasne Rizarne. Pesnica Ketty Daneo je v starosti 89 let umrla v ponedeljek v Trstu, vendar se vest o njeni smrti ni takoj razširila. Zadnja leta zaradi starosti ni

več veliko nastopala v javnosti, medtem ko so je prej udeleževala številnih prireditev, na katerih je izstopala zaradi svoje zavzetosti in občutljivosti ob enem.

Tudi njena poezija je nezna in odločna hkrati, odlikuje pa jo tenkočutnost. Pisati je začela že v letih '50, ko je med drugim sodelovala tudi z deželnim sedežem ustanove rai. Njeni prvi pesniški zbirki je dala naslov Al di là dal fiume, kmalu (v letih '58 in '59) sta ji sledili zbirki Il cantico degli anni nostri in Notturmo sul Carso, do naslednje, Come un tiro di fionda, pa je bilo treba počakati do leta '65. Pisala je tudi za mladino, leta '52 je objavila prozno delo Il giardino del sole, ležta '66 pa pripoved Un ragazzo e cento strade.

Ob že omenjeni pesmi San Sabba je Ketty Daneo strahotam Rizarne, v kateri je bil zaprt tudi njen brat, posvetila zbirko pesmi napisanih v obdobju '45-'76 Trieste e un lager, ki pa je izšla sele leta '80. Za svojo pesniško delo je Ketty Daneo prejela vrsto nagrad in priznanj, njene pesmi pa so prevedene v številne jezike.

PRAZNIČNI TRST / GOSTOVANJE SKUPINE TEATRO NUCLEO IZ FERRARE

## Prigode don Kihota tokrat na prostem



Na dan Svetih treh kraljev je Trzaska ustanova za promocijo turizma v sodelovanju z gledališčem Miela ponudila sprehajalcem na Trgu Unità prijetno gledališko predstavo na prostem, katere protagonist je bil neumrljivi lik sanjaskega don Kihota (foto KROMA). Delo z naslovom Quijote! je postavila skupina Teatro Nucleo iz Ferrare, ki si je zastavila za vodilni cilj ustvarjanje gledališca na prostem, kot odgovor na muzejsko omejevanje gledališke dejavnosti na vedno ozje manjšine gledalcev.

S Kihotovimi prigodami skupina nastopa že šest let bodisi v Italiji bodisi v tujini. Predstava, ki so jo zasnovali Cora Herrendorf, Horacio Czertok in Remi Benoit, se začne z odkritjem spomenika sanjaču, ki je postal

simbol borca za človeške vrednote in za preživetje domisljije, borca za utopijo, kot ga je videl tudi Che Guevara v zadnjem pismu staršem, ki je citirano v sklepnem prizoru, nadaljuje pa se z vrsto epizod iz Cervantesovega romana, med katerimi seveda ne manjka sloviti boj z mlini na veter. V predstavi je polno elementov, ki so verjetno tisočletja zabavale množice na sejmihi in drugih prireditvah na prostem: akrobatski skoki, zongliranje, triki z ognjem, ples. Te prvine se spajajo z moderno zgrajenimi scenografskimi elementi, zlasti stroji, ki so sestavljeni iz ostankov sodobne motorizacije. Med najlepše in najzanimivejše sestavine predstave spadata don Kihotov konj in osel Sanca Panse, ki se premikata na kolesih, Rozinanta po-

ganja celo ropotajoči motorček. Učinkovit je tudi stolp, ki je zdaj balkon Dulcinejine hiše, zdaj zapor, v ključnem prizoru pa veliki mlin na veter.

Predstavo odlikuje tudi velika prizadevnost nastopajočih, ki so celo v januarskem hladu brez strahu do pasu goli izvajali vrsto zonglerskih trikov in se veselo polivali z vodo in vinom.

Nastop je privabil na Trg Unità veliko gledalcev, med katerimi je bilo nemalo otrok. Skoraj vsi so vztrajali do konca uro in petnajst minut trajajoče predstave, ob marsikaterem prizoru so toplo zaploskali, čeprav sta zimski hlad in nepoznavanje zgodbe, na katero so avtorji nekoliko preveč računali, malce ohladila njihovo navdušenje. (bov)

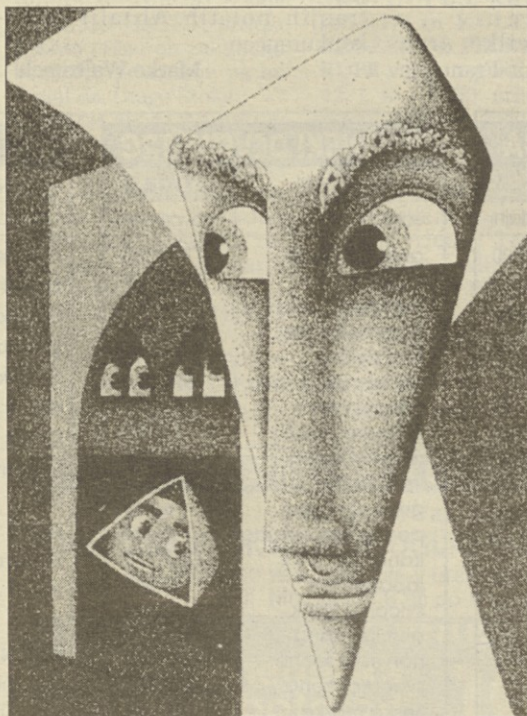
FERRARA - PRATO / LIKOVNA UMETNOST

## Sanjski realizem Fulvia Tomasija

Mladi trzaski umetnik zadnje čase veliko razstavlja, samostojno in skupinsko

Mlad trzaski likovnik Fulvio Tomasi trenutno razstavlja kar v dveh italijanskih mestih, in sicer v Ferrari in v Pratu. V Ferrari so razstavo urejeno v prostorih galerije 9 Colonne odprli drugega decembra, v Pratu pa na pobudo kulturnega združenja Caboclo 16. decembra, obe bosta odprti do 12. januarja (na sliki Tomasijevo delo z razstave v Ferrari).

Fulvio Tomasi se je rodil v Trstu 16. aprila '63, dokoncal je državni umetnostni zavod, nato pa se izobraževal na soli Carla Sbisaja. Razstavlja od leta '92, od takrat pa se je udeležil številnih skupinskih razstav, pripravil pa je tudi več samostojnih. Med pomembnejšimi bi poleg rednega razstavljanja v prostorih trzaskе knjigarne In der Tat omenili vrsto lanskih, ko se je predstavil v Miljah, Trzicu in Milanu. V lanskem letu je sploh veliko razstavljal, saj se je udeležil tudi številnih pomembnih prikazov mladih sodobnih umetnikov. Tako je z drugimi razstavljal v milanskem gledališču Piccolo Teatro, udeležil se je natečaja Premio Firenze 1997 in bil je v skupini 13 umetnikov, ki so za Montserrat Gallery&D'Ars Agency in nex York ilustrirali ekološko pravljično Sepulvede. Kot so zapisali kritiki, je odlika Fulvia Tomasija v tem, da zna dodati realizmu prijetno noto domisljije s tem, da odmeri veliko prostora sanjam.



## Literarni natečaj Primorskih srečanj

Revija Primorska srečanja po dveh velikih odzivih že tretjič razpisuje literarni natečaj za ljubezensko pismo - tokrat naj bo »odposlano« iz raja ali pekla. Na vice, kjer se nam svetloba in tema vsakdanje izmenjujeta, tokrat pozabite; dajte si duška in svoji ljubezni izpisite najlepše ali najhujše svetove, ki so v vas - zanj, zanj, za nas, žejne čistega vina občutij srca in drznih spoznanj.

V sreči in užitku ali v obupu in bolečini napisite ljubezensko pismo, ki bo razkrilo »usodopisca« vase ljubezni - angela ali hudica v družbi in naravi vasega bitja.

Rok: 28. februar 1998; dolžina: do 120 vrstic; nagrade: 50.000 Sit, 40.000 Sit, 30.000 Sit. Poleg nagrajenih bomo objavili se tekste, ki se bodo uvrstili v najozji izbor. Rezultati natečaja bodo objavljeni v številki 204.

Tipkopise v treh izvodih, označene s sifro, in zaprto kuverto z avtorjevimi podatki (sifra, ime, priimek, naslov, telefon) pošljite na naslov: Primorska srečanja, Cankarjeva 84, 5000 Nova Gorica s pripisom LITERARNI NATECAJ.

### Januar v sežanskem centru S. Kosovela

Po bogatem kulturnem doživetju, se zlasti za najmlajše, v pričakovanju dedka Mraza decembr, pa bodo filmske predstave v sežanskem kulturnem centru Srečka Kosovela napolnile januar. Poleg tega pa bo tudi nekaj gledaliških in glasbenih dogodkov. V ponedeljek, 12. januarja, bo z delom E. Albeeja Tri visoke ženske za gledališki abonma in izven gostovalo MGL Ljubljana, konec meseca (26.1.) pa PDG iz Nove Gorice s komedijo Roberta M. Cossa Nona, v režiji Osvalda Boneto. V soboto, 24. januarja, se obeta že 4. revija kraških godb, na kateri se bodo predstavile godbe s Krasa z obeh strani meja. Vse predstave bodo ob 20. uri.

V zupnijski cerkvi v Tomaju pa bo to soboto, 10. januarja, ob 18. uri koncert pevskega zbora Portorož pod vodstvom dirigenta Mirka Slosarja. V informatorju, ki ga sežanski kulturni dom izdaja vsak mesec, pa napovedujejo se predstavo Teatra Gromki z naslovom »You Digs«, ki bo na sporedu 2. februarja.

Olga Knez





IMIGRACIJA / EVROPSKE INSTITUCIJE SE UKVARJAJO S KURDSKIM VPRAŠANJEM

# Santer opozarja na vsesplošnost problema kurdskih beguncev za EU

Predsednik italijanske vlade Prodi je mnenja, da bodo vprašanje rešili v skupno korist

BRUSELJ - Institucije Evropske unije se intenzivno ukvarjajo z vprašanjem kurdskih beguncev, ki se v zadnjem času množično zatekajo v Italijo. O vprašanju je včeraj razpravljala skupina za vprašanje priseljevanja v okviru sveta Evropske unije; mnenje je podala tudi Evropska komisija.

Skupina za vprašanje imigracije obravnava predlog akcijskega načrta, ki ga je članicam petnajsterice za predsednici poslalo britansko predsedstvo. Načrt, ki naj bi ga unija, kot upa britansko predsedstvo, dokončno potrdila na sestanku zunanjih ministrov konec meseca, vsebuje predloge za takojšnje ukrepe, med njimi npr. pomoč za učinkovit nadzor meja v Turčiji in na severu Iraka, pa tudi smernice za reševanje problema v prihodnje, predvsem glede tesnejše koordinacije petnajsterice pri reševanju teh problemov. Predlog britanskega predsedstva bo danes tema rimskega srečanja načelnikov policij držav, ki jih problem najbolj prizadeva, torej pristopnic Schengenskega sporazuma, pa tudi Turčije. Poleg tega bo načrt jutri v okviru sveta obravnavala delovna skupina za vprašanje azila. Kot je povedala predstavnica britanskega predsedstva, gre do konca meseca pričakovati številne nadaljnje sestanke na to temo.

Kljub drugačnim uradnim sporočilom pa se včeraj v Bruslju ni sestala skupina strokovnjakov držav Schengenskega sporazuma. Ta bo na po-

budo Nizozemske, ki se poleg Nemčije najbolj boji navala kurdskih beguncev iz Italije, zasedala sele prihodnji teden. Kot se je izvedelo, bo schengenska skupina obravnavala predlog, ki ga je kot trenutno predsedujoča skupini oblikovala Belgija.

Evropska komisija je včeraj poudarila, da mora unija v tem vprašanju delovati kot enotno telo, in opozorila na potrebo po razumnem pristopu do problema. Da je vprašanje treba rešiti tudi z mislijo za vnaprejšer da »je na poti v unijo tudi mnogo drugih beguncev«, je opozoril predsednik komisije Jacques Santer. »EU je otok bogastva sredi morja revščine,« je izjavil in zahteval, da se

unija tezave loti »konstruktivno«.

Komisija se je dotaknila tudi vprašanja italijanske pripravljenosti za podeljevanje političnega zatočišča in ocenila, da se mora država, ki azilante sprejme, tudi sama soočiti z odgovornostmi, ki jih ta korak prinaša. Za delovanje Evropska komisija potrebuje skupno stališče in navodila sveta unije, je opozoril glavni tiskovni predstavnik komisije Nikolaus van der Pas, ki je povedal, da bo vprašanje kurdskih beguncev danes v Londonu ena od tem srečanja britanskega predsedstva in vrha Evropske komisije.

Za Italijo so torej izgledi se kar dobri, saj je uspešna »evropeizirati« vprašanje kurdskih be-

guncev. Se več, na včerajšnji tiskovni konferenci predsednika italijanske vlade Romana Prodi je preveval umirjen optimizem, saj je dal razumeti, da je v stalnih stikih z evropskimi državniki, tako da bodo problem rešili na »mednarodni ravni«. Prodi je priznal, da je trenutno stvelo beguncev za Italijo zanemarljivo, a ker je Italija odprla vrata, ni izključeno, da bi lahko prišlo do hujših zapletov. Prav zato je zahteval tesno sodelovanje vseh držav, tako da bi sprejeli enotno politiko glede emigracije. Kot kaže, se zadeva normalizira tudi z Nemčijo, kjer so včeraj že priznavali, da Italija glede Kurdiv ni krsila Schengenskega sporazuma. (STA/CR)



ITALIJA / PO MNOŽIČNEM BEGU Z LADJAMI

## Prebegi sedaj v manjših skupinicah

Kurdi obtožujejo Turčijo, da je kriva za sedanji eksodus, ker hoče razseliti Kurdistan

RIM - Od novega leta ni okrepljeno pomorsko nadzorstvo nad južnotalijanskimi morji odkrilo nobene ladje s kurdske begunci, ki pa nadaljujejo s svojimi prebegi po zaslugi albanskih gumenjakov in gliserjev. Včeraj so tako karabinjerji na obali severno od Otranta prestregli 23 kurdskih beguncev, ki so se komaj izkrcali z nekega gumenjaka. Kot običajno je hitro plovilo pravocasnno zbežalo, kljub temu da ga je pred izkrcanjem opazil helikopter finančne straže, ki je obvestila karabinjerje.

Kurdi torej se vedno prihajajo v Italijo z vsemi sredstvi, saj skoraj vsak dan odkrijejo kako skupnico, ki se je po morju ali po kopnem prebila do Italije. Taki vsakodnevni prebegi pa niso nič manj nevarni

kot prebegi z ladjami, le da ne zaslužijo take medijske pozornosti, za Italijo in za severno Evropo pa je rezultat isti.

Večina Kurdiv, ki je 26. decembra pribežala v Italijo z ladjo Ararat, za novega leta dan pa z ladjo Cometa, je medtem že zaprosila za politično zatočišče. Po obstoječi dublinski konvenciji imajo namreč politični begunci pravico do stalnega bivališča v državi, kjer so zaprosili za politično zatočišče. Dovoljeno pa jim je potovanje po Evropi in 90-dnevno bivanje izven Italije, sele po tem roku jih lahko Nemčija ali kaka druga država izzene v Italijo.

Italijanski preiskovalci so medtem ugotovili, da je južnoturško pristanišče Canakkale logistična baza

za prebege Kurdiv proti Evropi. Sedaj skrbno preverjajo pomorske smeri teh prebegov proti Grčiji in Albaniji. Obstaja namreč upravičena bojazen, da bodo Kurde izkrcavali v Grčiji in v Albaniji, od koder lahko v manjših skupinicah lažje dosežejo Italijo. Sesmi Kilic (na zgornji sliki AP) predstavnica za Evropo Narodnoosvobodilne fronte Kurdistan (ERNK) je ob tem opozorila, da Italija Turčija ne bi smela seznanjati z ugotovitvami preiskave, ker bo turska policija prej ali slej o vsem obvestila svojo mafijo. Kiliceva je jasno navedla, da so sedanji eksodus s pomočjo svoje mafije sprožile prav turske oblasti, da bi razselile Kurdistan in gverili odvzele najsposobnejše borce.

ALŽIRIJA / OD ZAČETKA RAMADANA ŽE VEČ KOT TISOČ MRTVIH

## Koliko časa se bo Zeroualov režim uspel upirati »tujemu vmešavanju«?

Prej ali slej bo moral kloniti pred pritiski ZDA, Evropske unije in opozicij

ALZIR - Od začetka postnega meseca ramadana so alzirski fundamentalisti pobili in zaklali že več kot tisoč civilistov ob očitni nezmožnosti režima, da zasciti nemočno prebivalstvo. Nič čudnega torej, da se je začel beg ljudi iz nezavarovane notranjosti proti mestom in priobalnemu območju (na sliki AP).

Alzirske oblasti se vedno poskušajo zmanjševati razsežnosti pokolov. Tako so včeraj navajale, da so v noči na tork v treh različnih akcijah islamski skrajneži pobili samo 62 oseb, drugih 27 pa ranili. Režim pa se največ truda posveča naporom pri preprečevanju internacionalizacije alzirske krize. Vehementno so zavrnili

ameriški predlog o mednarodni preiskavi, dobesedno besni so na Francijo, ki jo ze obtožujejo »neokolonializma«, ker je podvomila v alzirske demokracijo in ker je režimu očitala, da ni več v stanju zascititi svojega prebivalstva. Resnici na ljubo je Francija le gresni kozel, francoskega menja so namreč skoraj vse članice Evropske unije, tako da bo v Alzir prej ali slej prišla evropska trojka (Velika Britanija, Luksemburg in Avstrija), ki bo skušala ugotoviti, kako bi lahko pomagali Alziriji. Zeroualov režim bo morda se nekaj časa lahko nasprotoval »tujemu vmešavanju«, prej ali slej bo moral kloniti, saj opozicija ze zahteva tuje posredovanje.



## Slovenija vodi komisijo VS ZN za nadzor sankcij proti Libiji

NEW YORK - Člani misij držav članic Varnostnega sveta Združenih narodov so na prvi seji v letu 1998 sprejeli program dela v januarju. Poleg tega so tudi dokončno potrdili države, ki bodo predsedovale posameznim odborom Varnostnega sveta. Slovenska misija, ki jo vodi Danilo Türk, bo predsedovala odboru, ki nadzoruje izvajanje resolucije st. 748, ki vsebuje sankcije proti Libiji. Vodenje omenjenega odbora ze po tradiciji pripada članici Varnostnega sveta z območja Vzhodne Evrope in tako je tudi Slovenija prevzela predsedniško mesto od Poljske. Predsedniški mandat naj bi trajal leto dni, vendar - kot je povedal Türk - nestalne članice Varnostnega sveta običajno predsedujejo odboru do konca dvehletnega članstva v VS. Varnostni svet se bo ponovno sestel danes, ko bo med drugim obravnaval vprašanje spornega polotoka Prevlake na meji med Hrvaško in ZRJ.

## V Nemčiji danes živi 7,31 milijona tujcev

BONN - Nemčija se s 7,31 milijona tujcev, kolikor jih živi v tej državi, v okviru EU uvršča na tretje mesto. Konec leta 1996 je delež tujcev glede na celotno prebivalstvo znašal približno devet odstotkov. Glede na te statistične podatke se pred Nemčijo uvrščata Luksemburg in Belgija. Vsak četrti migrant izvira iz kake države članice EU. 1,43 milijona ali 20,5 odstotkov vseh tujcev je bilo ze rojenih v Nemčiji. Največje skupine stalnega tujega prebivalstva v Nemčiji so leta 1996 predstavljali Turki, ki jih je bilo 2,05 milijona ali 28 odstotkov.

## Jelcin se bo v Kremelj vrnil 19. januarja

MOSKVA - Ruski predsednik Boris Jelcin se bo po poročanju agencije Interfax, ki se sklicuje na predstavnika predsednikovega urada, v Kremelj vrnil 19. januarja, ko bo sprejel premiera Viktorja Cernomirdina, notranjega ministra Anatolija Kulikova in obrambnega ministra Igorja Sergejeva. Kljub odpovedi obiska v Indiji in udeležbe na vrhu Skupnosti neodvisnih držav v Moskvi bo imel Jelcin januarja precej natrpan urnik.

## Norveški zunanji minister na mirovni misiji v Izraelu

JERUZALEM - Norveški zunanji minister Knut Vollebaek je prispel v Izrael, kjer bo skušal prispevati k rešitvi izraelsko-palestinskih mirovnihih sporazumov iz Osla. Vollebaek se bo srečal z izraelskim premierom Benjaminom Netanjahujem in ministrom za infrastrukturo Arielom Saronom, predstavnikom trde desničarske struje, ter s predstavniki palestinskih avtonomnih oblasti. Tajna izraelsko-palestinska pogajanja v Oslu, ki so pripeljala do podpisa mirovnega sporazuma, so potekala prav pod norveškim pokroviteljstvom.





## NOVICE

## Izleti Primorskega dnevnika: največ zanimanja za Turčijo

Goriski naročniki in bralci Primorskega dnevnika so tudi letos pokazali veliko zanimanje za tradicionalne izlete, ki jih prireja naš časopis. Prvi izletniki sta se navsezgodaj, od 6. ure dalje čakali pred našim uredništvom, da bi si zagotovili mesto. Napor je bil seveda poplacen. Največ zanimanja je bilo za Turčijo, kamor se bo napotilo 31 izletnikov z Goriskega, se deset pa so jih sprejeli na ti. listi cakanja za morebitna mesta, ki bi se sprostila. Dolgo potovanje na azijski jugovzhod si bosta privoščila dva izletnika, sicer se stalna udeleženca potovanj PD na druge kontinente, sedem interesentov pa se je prijavilo za izlet po Piemontu. Razen za Turčijo, kjer so vsa mesta razprodana, se za druga dva izleta morebitni interesi lahko se danes ali kvečjemu jutri prijavijo neposredno na sedežu potovalne agencije Aurora v Trstu.

## Loterija trgovcev: avtomobila še čakata na lastnika

Avtomobila fiat palio weekend in fiat 500 se zmeraj čakata na lastnika. Včeraj se je v agenciji Media/Partners v Mazzinijevi ulici 11 oglasilo nekaj srečnih dobitnikov, vendar za prevzem manjših nagrad. Se zmeraj pa čakajo, da se javita imetnika srečk st. 1015959 (oddana je bila v trgovini z gospodinjstvi potrebcinami Linea Casa) in st. 2052686 (oddane v trgovini s športnimi artikli K2). Rok za prevzem nagrad zapade 4. februarja.

## Začenja se dejavnost astronomskega krožka v Fari

Astronomske krožke v Fari obvešča, da bodo danes začeli redno dejavnost opazovanja nebesnih teles in pojavov v letu 1998. Če bodo vremenske razmere ugodne - zaradi razmeroma visokih temperatur in vlage je nevarnost megle in nizke oblačnosti - bodo zainteresirani drevi lahko opazovali za čas najbolj značilna nebesna telesa, med njimi Saturn s svojimi lunami in znano Orionovo meglico. Dejavnost krožka v Fari je bila v lanskem letu zelo uspešna. Med drugim so odkrili asteroid katerega krožnica seka krožnico zemlje, kar bi teoretično utegnulo privedi do trčenja med dvema telesoma.

## Tržič: predavanje o glasbi v obdobju baroka

V okviru glasbene sezone v Tržiču, bo drevi, ob 18. uri v predverju občinskega gledališča predavanje Carla de Incontrera o glasbi v obdobju baroka. Vstopnine ne bo. Carlo de Incontrera je profesor na Trzaski univerzi in umetniški vodja glasbene sezone v Tržiču.

## TRGOVINA / VČERAJ PRVI DAN

## Sezonske razprodaje

Precejšnje vendar ne izredno zanimanje med kupci



V številnih trgovinah v Gorici kot tudi v drugih občinah pokrajine so se včeraj začele sezonske razprodaje. Gre za razprodaje zimskega blaga, zlasti oblačil in obutve, za katere zakonski in občinski predpisi določajo točne termine in pravila. Razprodaje lahko trajajo največ šest tednov med 7. januarjem in 7. marcem.

Ob včerajšnjem prvem dnevu je bilo v mestu sicer opaziti nekaj več kupcev kot sicer ob delavnikih, pravega navala z vrstami kupcev pred trgovinami pa ni bilo. K temu je morda prispevalo dejstvo, da so nekateri trgovci z različnimi likvidacijami in izrednimi prodajami prehiteli kolege že v dneh takoj po božiču, pa tudi to, da so kupci oprezniji. Spričo vsakovrstnih reklamnih ponudb in vpjocih lepakov o popustih so ljudje previdni in preudarni izbiraljo blago, da bi se izognili pastem, ki se skrivajo za mnogimi mikavnimi ponudbami.

Precej aktivna so tudi združenja za zaščito potrošnikov z vrsto priporočil. Kupci naj bodo pozorni na kvaliteto blaga, na cene (bolje je, če so se pred začetkom razprodaj pozanimali za cene artiklov, ki jih zanimajo), na to, da jim ne podtaknejo starih ostankov iz skladišč. Tudi previsoki popusti so navadno sumljivi. Ob upoštevanju teh pravil pa utegnejo biti razprodaje priložnost za ugodne kupčije tako za odjemalce kot za trgovce, ki se želijo rešiti preostankov zimskih artiklov.

## KONCERT

## Glasbeno voščilo bančnih zavodov

Mariborska filharmonija

Bančni zavodi na Goriskem - Kmečka banka, Zadrzna kreditna banka v Doberdolu in Zadrzna kreditna banka v Sovodnjih - prirejajo, v sodelovanju s Kulturnim domom, tradicionalni novoletni koncert "Voščilo v glasbi". Prireditelj bo jutri, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici. Nastopila bo Mariborska filharmonija pod vodstvom dirigenta Borisa Svare.

Na spredu bodo dela F. von Suppeja (Lahka konjenica - uvertura), A. Ponchiellija (Ples ur), A. Griega (suited st. 1 - Peer Gynt), Marjana Kozine (simfonična pesnitev Bela Krajina) in P. I. Čajkovskega (suited st. 1 - Hrestač).

Za novoletni koncert je med člani in poslovnimi partnerji bančnih zavodov veliko zanimanje, so nam odgovorili včeraj na naše izrecno vprašanje, saj so oddali že vse vstopnice. Ob tem naj pomenimo, da bodo izkupicek namenili v dobrodelne namene.

## GORICA / OBČINA

## Dražji cenik za telovadnice in športna igrišča

Olajšave za mlade in rehabilitacijo

Goriski občinski odbor je na predlog odbornika za sport Maura Bordina odobril nov cenik za uporabo občinskih telovadnic in športnih igrišč. Nove cene so že v veljavi od 1. januarja. Skupaj s podrazitvijo so uvedli nekaj novosti za športna društva in skupine, ki gojijo športne dejavnosti z najmlajšimi in za rehabilitacijske dejavnosti: za mlade bodo priznali 50-odstotni popust na rednih tarifah, za uporabnike športnih objektov v terapevtske oziroma rehabilitacijske namene pa bo uporaba brezplačna.

Novi cenik določa, da je treba za občinske telovadnice odsteti 20 tisoč lir na uro za treninge in 80 tisoč za tekme. Za mladinske dejavnosti (na primer kosarka za kategorije od minibasketa do kadetov ali odbojka od minivolleyja do deckov in narasčajnikov ipd.) bo cena na uro 10 tisoč lir za treninge in 40 tisoč za tekme.

Za solske telovadnice in druge športne objekte v solskih kompleksih je cena na uro 15 tisoč lir za dejavnosti pod okriljem športnih zvez CONI in 25 tisoč za druge amaterske športne dejavnosti.

Za nogometna igrišča je treba po novem odsteti

15 tisoč lir na uro za treninge čez dan, 30 tisoč za nočne treninge, 60 tisoč za tekme mladinskih ali solskih ekip in 120 tisoč za druge tekme. Zacrtnje igrišča stane 50 tisoč lir za vsako tekmo.

Za uporabo atletskega stadiona na Rojcah je predviden individualni prispevek: mladinci (do 17. leta) placajo 25 tisoč, odrasli (od 18. leta dalje) pa 70 tisoč lir. Vplacila sprejemajo pri blagajni občine (Uff. economato), vstop na stadion pa bo možen s predložitvijo fotokopije potrdila o vplacilu. Za solske dejavnosti bodo stroške krili s prispevki solskega ministrstva, atletske zveze in Conija.

V pravilniku za uporabo športnih objektov so opredeljene se druge podrobnosti glede roka vplacil (najkasneje 3 dni pred uporabo objekta), pravice do povračila, ko objekt ni bil uporabljen, prošnji za brezplačno dodelitev v posebnih primerih itd.

**Sezonsko znižanje s popusti od 30%**  
mauro lanis  
moška oblačila  
ul. Carducci 24  
tel. 537561

## LIDL ... od 8. januarja

**NOVOST!** Sladice z mandeljini in čokolado \*  
4 kosi, 200 gr., 14.950 lir/Kg.

**2.990**

Sveže celo mleko \*  
1 l.

**1.490**

Sveža cela jajca \*  
zabojček po 6

**1.390**

Olivno olje \*  
1 l.

**5.390**

Extra deviško olivno olje \*  
1 l.

**5.990**

Gomoljne travnate gobe \*  
sveže, izbrane  
180 gr.,  
L. 6.333 lir/Kg.

**1.250**

**PONUDBA "POSKUSNA CENA"**

**ZNIŽANE CENE VELJAJO OD 8./1./98 DO 21./1./98**

Kvasasto mleko z okusi sadežev  
500 gr., 3.780 lir/Kg. **1.890**

Ketchup  
540 gr., 2.574 lir/Kg. **1.390**

Kava Caffè Lima  
250 gr., 6.760 lir/Kg. **1.690**

Priprava za Creme  
Caramel 190 gr., 5.211 lir/Kg. **990**

Zelo fini stročji fižol  
220 gr., 2.682 lir/Kg. **790**  
**590**

Vino Tocai 11% Vol.  
1,5 l., 2.193 lir/l. **3.290**

Pomarančni sok  
750 ml., 1.587 lir/l. **1.190**

Rusti Chips  
100 gr., 11.900 lir/Kg. **1.190**

Rezine s sezamom  
250 gr., 3.560 lir/Kg. **1.150**  
**890**

Antiapnec ultra  
1,5 Kg., 3.327 lir/Kg. **4.990**

**Digitalni toplomer \***  
po normah CE, za notranjo temperaturo:  
od 0° do +50° C  
in zunanjo:  
od -50° do 70° C,  
z baterijo

**14.900**

garancija 12 mesecev!

**17.900** **Nadvložek \***  
100% bombaž,  
mere: 180x200 cm.

**2.690** **Otroške nogavice \***  
80% poliakrilik,  
20% poliamid,  
4 različni motivi,  
5 različnih barv,  
mere 36/38

**15.900** **Kopalniško držalo \***  
Nosilna palica iz aluminija, držalo iz PVC, enostavno čistljivo,  
mere: 178x20,5x15,5 cm.

**3.900** **Slip za deklico / fantka \***  
100% bombaž, trodelna konfekcija, mere od 104 do 164

**8.790** **Varčne žarnice \***  
12/16 Watt, po normah CE, omogoča manjšo uporabo energije: 12 Watt = 60 Watt in 16 Watt = 75 Watt navadne žarnice

**5.990** **Ženske copate iz gobe \***  
gumijasta podplat, barve svetlo plava in roza, mere od 36 do 40

**4.990** **Zapirljiv zaboj za prostorsko stisko \***  
plastični, prostornina 32 litrov, v barvah rdeča, črna in črna/plava

**6.990** **Ficus \***  
višina 90 cm. cca.

**2.490** **Cvetlične čebule \***  
tulipani, hijacinti, narcisi in crocus

**8.900** **Set maracas za otroka \***  
po normah CE

**5.900** **Keramični hranilnik \***  
v 3 različnih modelih

**4.990** **Zapirljiv zaboj za prostorsko stisko \***  
plastični, prostornina 32 litrov, v barvah rdeča, črna in črna/plava

**6.990** **Ficus \***  
višina 90 cm. cca.

**2.490** **Cvetlične čebule \***  
tulipani, hijacinti, narcisi in crocus



## SOCIALNA POLITIKA / PREDLOG LJUDSKE STRANKE

# “Projekt družina” za izhod iz krize

V letu 1998 poskusno izvajanje - Občine naj bi opredelile ukrepe v korist družine

Vsi se strinjajo z ugotovitvijo, da je družina osnovna celica družbe, pa tudi, da je družina v precejšnji krizi, posebno v ti. razvitem svetu. Vzroki krize so seveda različni, eden od pomembnejših je tudi v tem, da je družina dejansko zmeraj bolj prepuščena sama sebi, nekako po načelu laissez faire, oziroma znajdi se. Če to odgovarja premožnejšim slojem, ki se itak dobro znajdejo v vsaki družbeni ureditvi, pa se postavlja vprašanje kaksna vrednota je družina v drugih okoljih. Dejstvo je, da je politika v zadnjem obdobju družini namenjala premalo pozornosti in da skušajo stanje popravljati. Kako? Predvsem z različnimi pobudami v korist družine, na različnih področjih, pri uresničevanju katerih naj bi sodelovali različni družbeni subjekti, od občine do pokrajine, do družine same ali povezane v različnih skupnostih in združenjih. Kako se ni pravzaprav jasno,

vendar pa se vsi strinjajo, da je treba nekaj urediti in predvsem narediti nekaj več kakor doslej.

Tako je Ljudska stranka včeraj predstavila pobudo Projekt družina. Pri uresničevanju projekta naj bi sodelovale v prvi vrsti občine in pokrajina. Občine, ker so to družinam najbližje oblike družbene ureditve. Občine, ki z ozirom na dejanske potrebe lahko na področju socialne in družine namenijo tudi precejšnja denarna sredstva.

Pokrajinski tajnik Ljudske stranke Alberto Bergamin - srečanja se je udeležil tudi podpredsednik Pokrajine Vittorio Brancati - je na srečanju z novinarji pojasnil potek okvirnega projekta. Vsak začetek je nedvomno težak, zato pa naj bi bilo leto 1998 poskusno obdobje. Zakaj je ljudska stranka prav ob začetku leta predstavila svoj predlog? Preprosto, ker imajo občinski upravitelji se možnost da izdelajo program posegov,

in da se financiranje vključi v proračun.

Občinske uprave naj bi program posegov na področju "družinske politike" opredelile s posebnim sklepom. Ze to bi po mnenju pobudnikov pomenilo dovolj jasno spodbudo za nadaljevanje začete poti.

Družinska politika naj bi se izvajala v različnih stopnjah. Prva in po pomenu odločilna je vsekakor stopnja informiranja in seznanjanja s stvarnimi vprašanji. Sledi razreševanje materialnih in drugih zadev. Prvenstveno vlogo lahko imajo, pravzaprav bi morale imeti občine: tako pri nudenju materialne pomoči, (nekaj sicer redkih primerov je že tudi v naši deželi) davčni politiki, zaposlovanju, zagotavljanju storitev. Namen Projekta za družino je prav v tem, da občinske uprave (in vse družbene subjekte) nekako prisili, da se te problematike lotevajo na stvarni podlagi.

## APT / STARA POSTAJA ZAČASNO ŠE DELUJE

# Šolski avtobusi ustavljajo odslej v Manzonijski ulici



Včeraj je v Ul. Manzoni v Gorici začelo delovati novo avtobusno postajališče na parkirišču zraven sedeža mestnih podjetij AMG. Občina je, čeprav z večmečno zamudo, končno uredila prostor, ki bo nadomestil staro avtobusno postajo. Tam bo sicer le končno postajališče avtobusnih prog, medtem ko bodo garaže in delavnice v Ul. Velodromo nedaleč od železniške postaje.

Zaenkrat se parkirišča v Ul. Manzoni poslužujejo le avtobusi, ki prevajajo dijake v solo. Avtobusi, ki vozijo na rednih progah, bodo se nekaj časa ustavljali

pod lopo stare avtobusne postaje, vse dokler ne bo lastnik - podjetje Ribi - začel z deli za gradnjo novega stanovanjskega kompleksa.

Uvedba novega postajališča je izzvala protest stanovalcev v okolici, ki so s tem izgubili skoraj dvesto parkirnih mest. Občina je namreč uvedla trajno prepoved parkiranja, četudi bi, vsaj dokler se delno deluje stara postaja, lahko dovolili parkiranje vsaj v nočnih urah, ko ni avtobusov.

Na sliki (foto Bumbaca) dijaki na novem avtobusnem postajališču

## KINO

GORICA  
VITTORIA 1 17.30-20.00-22.30 »Sette anni in Tibet«. Rez. Jean-Jacques Annaud, igra Brad Pitt.

VITTORIA 3 18.00-22.20-22.40 »La vita è bella«. Igrata Roberto Benigni in Nicoletta Braschi.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »A spasso nel tempo - l'avventura continua«. M. Boldi.

## \* ČESTITKE

Danes v Rupi naša LIVIJA okroglo obletnico slavi. Da bi se mnogo let bila zdrava, srečna in vesela, ji želijo njeni vsi.

KARLOTU SAHERJU, da se volja ga zgrabe // slikati rože, gobe... in babe // Motiko zdaj stran! // Abraham t'ko velijo - pevci Jezera pa mu zdravja želijo!

## LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI  
BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU  
S. ANTONIO, Ul. Roma na 147, tel. 40497.

## POGREBI

Danes: 10.00, Edgardo Nichelatti iz Vidma v cerkev sv. Justa in na glavno pokopališče; 11.00, Daniele Danielis iz Vidma v cerkev in na pokopališče v Standrežu.

# PREDNAROČNINA 1998

## Bodite z nami tudi v novem letu!

## Naročite se na Primorski dnevnik!

Do 31. januarja znaša prednaročnina za 1998 **330.000** lir.

*Novim naročnikom*  
bomo podarili knjigo, ki smo jo izdali ob 50-letnici Primorskega dnevnika.

### PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31.1.1998

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika
- pri sledečih bančnih zavodih na tekoči račun PRAE-DZP:
  - Kmečka banka Gorica t/r 0404860
  - Nova Tržaška kreditna banka t/r 8446/00
  - Zadružna Kraška banka t/r 10730
  - Zadružna banka Doberdob t/r 1910-2
  - Zadružna banka Sovodnje t/r 504-6

### Vsem članom Zadruga Primorski dnevnik

bomo zagotovili  
posebne ugodnosti:

Za vse storitve, ki jih Primorski dnevnik nudi neposredno bralcem in naročnikom, bomo članom zadruga priznali **10-odstotni popust**.





## NOGOMET / ITALIJANSKI POKAL

# Zadovoljna Parma in Juve

V Firencah so Turinčani nadoknadili gola zaostanka

Bolj razburljiva igra v Firencah, dolgočasje v Parmi, na koncu pa večje veselje Parme in Juventusa. To je strnjen obracun prvih tekem cetrtnine finale italijanskega pokala, ki sta bili na sporedu včeraj, okus pa naj bi si ljubitelji nogometa popravili drevi, ko bo va stadionu Meazza na sporedu se vedno napet derbi med Milanom in Interjem.

**Fiorentina - Juventus 2:2 (2:0)**

Strelci: Rui Costa v 4., Montero (avtogol) v 41., Inzaghi v 64. in Zidane v 72. minuti.

**FIORENTINA:** Toldo, Falcone, Firicano, Mirri (Bettarini od 60. min.), Serena, Cois, Rui Costa, Schwarz, Morfeo (Kanchelskis od 72. min.), Batistuta, Oliveira (Flachi od 76. min.).

**JUVENTUS:** Rampulla, Birindelli, Montero, Iuliano, Pessotto (Dimas od 67. min.), Pecchia, Tacchinardi, Davids (Zidane), Di Livio, Fonseca, Del Piero (Inzaghi).

Juventus je tvegala pokalno izločitev, saj je že izgubljal z 2:0, a Lippi je v drugem delu poslal na igrišče Inzaghija in Zidana, ki sta trenerjevo potezo poplatala z dvema goloma, po katerih je turinsko moštvo pred povratno tekmo v izraziti prednosti. Ne le to, Juventus je preobrat uspel, čeprav je pol ure igral z možem manj zaradi izključitve Birindellija (dvojni opomin), na koncu pa je Fonseca zadel prečko, Inzaghi pa je zamudil stoođstotno priloznost. Navijaci Fiorentine so stadion zapustili zagrenjeni, sicer pa Fiorentini ze sedmič v letošnji sezoni ni uspelo ubraniti vodstva.

**Parma - Atalanta 1:0 (1:0)**

Stelec: Chiesa v 38. minuti.

**PARMA:** Buffon, Zè Maria (Mussi od 68. min.), Apolloni, Cannavaro, Benarrivo, Orlandini (Blomqvist od 57. min.), Baggio, Sensini, Fiore, Crespo, Chiesa.

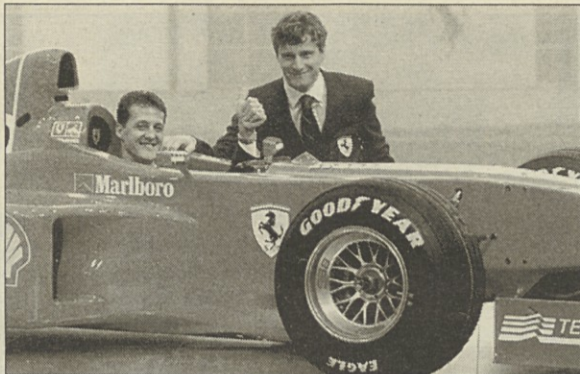
**ATALANTA:** Pinato, Carrera, Englaro, Dundyerški, Rustico, Zenoni, Piacentini (Gallo od 31. min.), Carbone, Bonacina, Caccia (Foglio od 28. min.), Zanini (Rossini od 73. min.).

Atalanta s solidnim Slovincem Englarom na celu se je poztuvovalno upirala Parmi, ki je na koncu iztržila manj od pričakovanega. Poleg zadetka Chiese je treba vsekakor omeniti, da je Crespo zadel vratnico iz ugodnega položaja.

## AVTOMOBILIZEM

# Ferrarijev rdeči dirkalnik letos odkrito za naslov

Predstavljal se je tudi Williams



Približno petsto izbrancev je imelo cast, da si ogleda najnovejši Ferrarijev dirkalnik formule ena, tistega, ki naj bi italijanski hisi prvič po letu 1979 prinesel naslov svetovnega prvaka. »Prisiljeni smo izjavljati, da ciljamo na naslov,« je smeje potrdil Ferrarijev predsednik Luca Cordero di Montezemolo, prva violina v mostvu Michael Schumacher, ki ga je včeraj razveselila vest, da je sodstvo v Nemčiji že arhiviralo tozbo o poskusu umora Villeneuveja na VN Evrope v Jerezu, pa je pristavil: »Imamo pravo moštvo za zmago.« Po naključju pa je nov bolid včeraj predstavil tudi Williams, ki bo tudi v novi sezoni brzokone najnevarnejši Ferrarijev konkurent.

# Italijanski skakalci in skakalke v športnem centru Hit v Vrtojbi



Italijanska atletska reprezentanca za skoke (skok v višino, daljino s palico in troskok) je začela včeraj v krasnem športnem centru Hit v Vrtojbi priprave za italijansko prvenstvo in evropsko prvenstvo indoor. Pogoji za delo v tem izredno lepem športnem centru, ki so ga pred kratkim odprli, so seveda zelo dobri, saj so se vsi v italijanskem taboru o njem zelo pohvalno izrazili.

Na sliki: »azzurri« med treningom (v sredini Gorčanka Barbara Lah).

## KOŠARKA / DANES EVROLIGA

# Zmaga proti Barci bi Unionu Olimpiji prinesla veliko olajšanje

Ljubljančani pripravljajo past za Djordjeviča

Danes se bo začel drugi del evropske košarkarske lige. Igralci Uniona Olimpije se bodo danes v dvoranah Tivoli (ob 20.15) pomerili z Barcelono.

Ljubljančani so imeli 20 dni casa za priprave in v sedeh trenerja Zmaga Sagadina so ta cas dobro izkoristili. »Igralce smo odpeljali daleč od Ljubljane, saj bi v predprazničnih casih marsikdo namesto na trening zavil na kozarček,« je dejal Sagadin, ko je razmisljal o turnirju v belgijskem Ostendeju, kjer je Olimpija prepričljivo osvojila 1. mesto. Najpomembnejše je, da jim je uspelo pozdraviti vse manjše poškodbe, ki so se vlekale že nekaj casa, dodobra pa so preučili tudi prvega nasprotnika. »FC Barcelona - viceprvak Evrope - je letos med glavnimi favoriti za najvišja mesta, se posebej zato, ker je sklepni turnir v njihovem mestu. Igralcem od lani so dodali se Grka Efthimiosa Rentziasa, Argentina s španskim potnim listom Nicolaja

Marcela in velikega upa Rodriga de la Fuenteja, bodočega Villacampo. Tako imajo deset vrhunskih igralcev, po dva na vsakem igralnem mestu, in so zagotovo favoriti,« pravi Sagadin.

Glavna prednost Olimpije je izbravanje, na strani Kataloncev pa sta izkusečnost in vrhunski posamezniki. Prvo ime je Srb Aleksander Djordjevič, pri katerem se bo izmenjevalo kar nekaj igralcev. Nacrč strokovnega staba Uniona Olimpije je izbravanje, se pravi, nanj poslati tri igralce, ki ga bodo utrujali od prve do zadnje minute, tako da v končnici ne bi mogel odločiti tekme. Drugi strateški cilj je kot vedno dobiti skok, tretji pa igrati napadalno v obrambi. »Postavili bomo zelo široko obrambo, kar jim ne ustreza, poskusili bomo presekat kaksno podajo in izvesti hitre protinapade. Ne smemo pozabiti tudi na druge igralce, zlasti na Američana Jerroda Mustafa, ki je trenutno drugi

najboljši, in Xavija Fernandez, ki lahko zadane 10 trojk ali pa nobene, odvisno od prostora, ki mu ga prepusti nasprotnik. Duenas, 219-centimetrov visoki igralec, ki bo v nekaj letih gotovo med najboljšimi centri v Evropi, je bil zadnje case poskodoval, vendar naj bi v Ljubljani nastopil, zagotovo pa ne bo odličnega strelca Rafaela Jofrese,« je dejal Sagadin.

Zdravstveno stanje pri Olimpiji je zadovoljivo, saj vseh 13 igralcev redno trenirajo. Kraljevič in Hauptman sta prebolela lažji prehlad, Daneu pa ima že od nastopov v reprezentanci poskodobo Ahilove tetive.

Ljubljančani bodo "z enim usesom" tudi na tekmi v Parizu, kjer bo njihov najhujši konkurent za obstanek St. Germain Racing gostil Kinder iz Bologne. Za Parizane bosta na tej tekmi debitirala Sved Gehrke in African Kraidy.

Zelo vroče bo v Beogradu, kjer bo igrala zagrebška Cibona. Varnostni ukrepi bodo baje izredni. Policisti so včeraj nagnali kakih 50 skrajnezev, ki so prihod Zagrebčanov v hotel v Beogradu pričakali z zastavami in petardami.

Bolonski Temasystem bo imel v Carigradu s Ulkerjem težko nalogo, nekoliko manj težava pa naj bi v Limogesu imel Benetton.

## Boris Gorenc član Riminija

Slovenski reprezentant Boris Gorenc se bo odslej preizkusal pri italijanskemu A1 ligasu Pepsi iz Riminija. Po neuspeli izkušnji v NBA ligi je Gorwenc s sprememljivo srečo igral v Franciji v Riminiju bo zamenjal Američana Bowiejia, ki je pobegnil v ZDA.

## Spored 1. kola 2. dela evrolige

### Skupina E

Danes:

19.30 Porto (Por) - Olympiakos Pirej (Grč)

18.30 Split (Hrv) - Efes Carigrad (Tur)

20.00 PTT Ankara (Tur) - Maccabi Tel Aviv (Izr)

### Skupina F

Danes:

19.30 Real Madrid (Spa) - Estudiantes Madrid (Spa)

20.00 CSKA Moskva (Rus) - PAOK Solun (Grč)

20.30 Limoges (Fra) - Benetton Treviso (Ita)

### Skupina G

Danes:

20.00 Alba Berlin (Nem) - Pau-Orthez (Fra)

20.15 Union Olimpija (Slo) - FC Barcelona (Spa)

20.30 PSG-Racing (Fra) - Kinder Bologna (Ita)

### Skupina H

Sinoci:

Hapoel Jeruzalem (Izr) - AEK Atene (Grč)

Danes:

18.00 Ulker Carigrad (Tur) - Teamsystem BO (Ita)

20.00 Partizan Beograd (ZRJ) - Cibona Zagreb (Hrv)

## NOVICE

## Danes nočni smuk za moške

SCHLADMING - Prekrasni smučarski stadion v Schladmingu bo drevi prizorišče nočnega moškega slaloma za svetovni pokal. Po dobrem rezultatu na torkovem veleslalomu napoveduje Tomba prvi letošnji uspeh tudi v slalomu.

## Berti v Anglijo brez odškodnine

MILAN - Interjev nogometas Nicola Berti je od včeraj član angleškega Tottenhama. Inter za njegov prestop ni zahteval niti lire, »znel bil« pa se je enoletne pogodbe, vredne eno milijardo lir za odsluženega igralca, ki je skoraj vedno grel klop za rezerve. Enaintridesetletni Berti je v Milanu igral deset let, skupno 312 tekem, dosegel pa je 41 golov.

## Danes superpokal

BARCELONA - Nevio Scala bo skušal naslediti Marcella Lippija kot zmagovalec evropskega nogometnega superpokala. Prva finalna tekma med njegovo Borussio in zmagovalecem pokala pokalnih zmagovalcev Barcelono bo danes v Spaniji.

## Navas že v Vidmu

VIDEM - Vse boljši Udinese lahko od včeraj računata tudi na pomoč mladega argentinskega veznega igralca Maura Estebana Navasa (23 let). Doslej je igral pri moštvu Rancing Avellaneda.

## Nepričakovan poraz Koprčank

Novomeske odbojkarice so v dvorani Marof pripravile veliko presenečenje, saj so v rednem kolu 1. lige popolnoma brez težav (15:4, 15:6, 15:8) odpravile tokrat precej nerazpoložene Koprčanke, ki jih trenira Marko Kalc. Gostje so igrale brez poskodovalne podajnice Mojce Klepac.

## ROKOMET

## Tržačani uspešni

Genertel - Mazara 27:20 (13:11)

TRST - V zaostali tekmi 2. kola povratnega kola rokometne A lige je Genertel po pričakovanju, toda ne brez težav, premagal zadnjevrsteno ekipo Pasta Gallo Mazara. Najboljši strelci pri gostiteljih, ki so igrali brez poskodovalnega Kuzmanoskega, so bili Fusina z 9, Tomič s 5 in Molina s 4 goli.

OSTALI IZIDI: Ortigia - Enna 24:21, Teramo - Bologna 28:26, Merenatura - Modena 16:20, Forst - Prato 15:19, Gymnasium Bo - Mordano 26:21, Rubiera - Conversano 28:18. VRSTNI RED: Prato 29, Genertel 27, Modena 21, Forst 19, Bologna 18, Rubiera 15, Siracusa 13, Conversano 12, Enna 11, G. Bologna, Moradano, Teramo 10, Merenatura 8, Mazara 7.

## ZAKON »BOSMAN«

## Poziv FIFA ni prodril

Evropska komisija izrazila presenečenje

BRUSELJ - Evropska komisija je izrazila "presenečenje" nad pozivi mednarodne nogometne zveze FIFA, naj se v pogodbo Evropske unije vnesejo takšne spremembe, ki bi profesionalni šport izvzele iz nekaterih njenih določil, o katerih so poročali nekateri mediji.

Evropska komisija "kot varuh izvajanja pogodbe" nogometno zvezo FIFA opozarja, da je bila pogodba revidirana "pred kratkim" in sicer junija v Amsterdamu, kjer je bila sprejeta tudi posebna deklaracija o športu. Poleg tega poudarja, da izvzem profesionalnega športa iz določil Amsterdamske pogodbe "ne pride v poštev".

Mednarodna nogometna zveza se namreč pritožuje o negativnih učinkih razsodbe Evropskega sodišča iz leta 1995 v primeru belgijskega igralca Jean-Marca Bosmana, s katero je zavrnilo pravila, ki so preprečevala prosto kroženje nogometnih igralcev med klubi znotraj Evropske unije. Razsodba, ki je prepovedala denarne kompenzacije za transfer nepogodbenih igralcev, je, po oceni nogometnih predstavnikov, za šport prinesla katastrofalne posledice.

FIFA meni, da zloraba liberalizacije pravil o transferju igralcev ogroža lokalni in regionalni značaj nogometa ter male klube. Poleg tega mednarodna nogometna zveza kot krivično ocenjuje dejstvo, da klubi, ki so vložili denar v razvijanje igralcev ne bi dobili nobene nagrade, ko se ti igralci preselijo v drug klub. FIFA bo zato po napovedih vztrajala, da bodo klubi, zaslužni za vzgojo igralcev, dobili nagrado od bogatih klubov, ki bodo te igralce sprejeli.

Evropska komisija sicer zatrjuje, da ni popolnoma gluha za probleme mednarodne nogometne zveze ter da "se vedno caka", kdaj bo FIFA predložila napovedane alternativne predloge k sedanjemu sistemu transferjev.

## NBA / REDNO KOLO

## V znaku O'Neila, Rodmana, Kukoča in Andersona

VANCOUVER - Shaquille O'Neilovih 25 točk, 14 skokov in pet podaj je bilo tokrat dovolj, da so Jezerniki iz Los Angelesa ukrotili domače Grizlije ter dokazali, da s svojim velikanim igrajo mnogo lažje. Zmago so doživeli tudi kosarkarji iz Phoenixa, igralcem Indiane pa tokrat ni mogel pomagati niti Reggie Miller, saj je sonce tokrat "sijalo" na Rexa Chapmana. K zmagi je nekaj prispeval tudi Marko Milic, saj je v starih minutah igre dosegel dve točki in eno podajo. Z izjemno slabimi predstavami nadaljujejo rakete iz Houstona, za povrh pa se je poskodoval se Charles Barkley, ekipa pa je zabeležila tretje najnižje število točk v zgodovini kluba. Shawn Kemp je ne glede na vse težave gostov mirno dosegel 14 točk in 12 skokov, da bo mera polna, pa je izjemno navdahnjeno igral tudi Derek Anderson, ki je dosegel 19 točk. Kavalirji se tako prav nič kavalirsko niso usmili ranjenih gostov ter jih premagali za celih 30 točk. Bike sta v višave popeljala "odpisana" Denis Rodman (20 skokov) in Toni Kukoc (19 točk). Slednji je v odločilni drugi četrtini dosegel kar devet točk ter pomagal svojemu moštvo do 13. zaporeadne domače zmage. Pri Keltih očitno tokrat Antoine Walker in Ron Mercer (oba 20 točk) nista bila dovolj za Jordanovo četico, ki zopet vse bolj koraka k ponovnemu naslovu v ligi. Vse bolj igra nesojeno Milicevo moštvo Philadelphia 76ers, ki je lanskoletnim finalistom "dhezerejem" zadalo kar nekaj skrbi, vendar sta stvari na mesto postavila Greg Ostertag in Karl "postar" Malone. Utah je slavil z 98:95, vendar sele po podaljsku.

Izidi: Indiana - Phoenix 80: 81; Houston - Cleveland 70:100; Vancouver - L.A. Lakers 87:100; Boston - Chicago 79: 90; Denver - Dallas 90:108; Philadelphia - Utah 95: 98; Charlotte - Seattle 81:102; L.A. Clippers - Sacramento 89:105.



PLAVANJE / PRVI DAN SVETOVNEGA PRVENSTVA V PERTHU

# V daljinskem plavanju na 5 km dve bronasti odličji za Italijo

Tretje mesto za Luco Baldinija in ekipno - Igor Majcen na 7. mestu  
Zmagala Rus Akatijev in Američanka Rose - Podelili bodo še 52 naslovov

PERTH - Svetovno prvenstvo v plavanju se je uspešno pričelo za italijanske barve.

Daljinsko plavanje je na sporedu svetovnih prvenstev šele tretjič, včeraj pa sta bili na sporedu tekni na razdalji 5 km. Med moškimi je Italijan Luca Baldini nepircakovano osvojil bronasto medaljo. Tekma se je praktično odlocala v sprintu. V zadnjih 500 metrih je evropski prvak na 5 in 25 km Aleksej Akatijev prehitel šestnajstletnega Avstralcu Ky Hursta, ki je bil dotlej stalno v vodstvu, na koncu pa je le malo manjkalo, da bi ga prehitel se Baldini. Na tej tekmi sta nastopila tudi dva Slovenca. Igor Majcen, ki je v zadnjem hipu izpadel iz spiska za nastop v bazenu na 1.500 metrski razdalji, je bil sedmi, Nace Majcen pa šestnajsti. Nace Majcen, ki je leta 1991, ko je bilo prvenstvo prav tako v Perthu, osvojil 4. mesto, leta 1994 v Rimu pa je bil 17, je po tihem upal, da bi se vmesal v boj za medalje.

»To je bil res zelo trd sprint. Boril sem se za medalje, istocasno pa sem čutil za sabo dih nekega Rusa in nekega Spanca. Sem presrečen. Računal sem, da bom med prvimi, nisem pa računjal, da bom stopil na zmagovalni oder,« je po nagajevanju povedal Baldini.

Akatijev, ki je na olimpijskih igrah v Atlanti nastopil na 1500 metrov dolgi progi, včeraj pa je na cilj priplaval s šestsekundno prednostjo, pa je dejal: »Nisem vedel, ali sem zmagal, dokler se nisem dotaknil končne stene v cilju,« je dejal Rus, sicer nosilec zlate kolajne z evropskega prvenstva v Seville na enako dolgi progi.

Italija je bronasto medaljo osvojila tudi ekipno, pri čemer so v postev prišli tako rezultati moških kot žensk, Italija pa si je medaljo prislužila z Baldinijevim tretjim mestom, sestim mestom Fabia Venturini, petim mestom Valerie Casprini in osmim Melisse Pasquali. Med ženskami je presenetila mlada ameriška tekmovalka Erica Rose (59:23), ki je dotolkla vso svetovno elito. Slovenka Masa Jamnik je bila šestnajsta.

**Končni vrstni red - moški (5 km):** 1. Aleksij Akatijev (Rus) 55:18, 6; 2. Ky Hurst (Aus) 55:24, 9; 3. Luca Baldini (Ita) 55:37, 4; 4. Evgenij Bezroucenko (Rus) 55:41, 4; 5. David Meca (Spa) 55:42, 7; 6. Fabio Venturini (Ita) 55:54, 7; 7. Igor Majcen (SLO) 55:55, 9;

8. John Flanagan (ZDA) 55:57, 3; 9. Carl Gordon (NZL) 56:06, 6; 10. David Bates (Aus) 56:08, 3; 16. Nace Majcen (SLO) 57:01, 1; 17. Alexandre Angelotti (Ita) 57:25, 7 **Ženske (5 km):** 1. Erica Rose (ZDA) 59:23, 5; 2. Edith Van Dijk (Niz) 1h 00:58, 8; 3. Peggy Buchse (Nem) 1h 01:05, 8; 4. Megan Ryther (ZDA) 1h 01:09, 2; 5. Valeria Casprini (Ita) 1h 01:09, 5; 8. Melisa Pasquali (Ita) 1h 01:11, 6; 16. Masa Jamnik (SLO) 1h 03:52, 5 **Ekipno moški in ženske (5 km):** 1. ZDA 18 točke, 2. Rusija 16, 3. Italija 14, 4. Avstralija 12, 5. Nemčija 10, 6. Slovenija 8, 7. Nova Zelandija 6.

Enajstega januarja bo se tekma na 25-kilometrski progi. V Perthu bodo na SP do 18. januarja podelili še 52 naslovov.



Luca Baldini ni pričakoval kolajne

ODBOJKA / POV RATNA POKALNA TEKMA Z RIVIERO V GORICI

## »Pretrahirani« Val ne bi smel imeti težav

Goričanom zadostuje en set - Med prazniki napolnili izčrpane akumulatorje



Po novoletnih počitnicah marsikatera ekipa ne igra ravno najbolj briljantno. To bi lahko veljalo tudi za odbojkarje La Goriziane Kmečke banke v drevesnjem povratnem srečanju šestnajstine finala italijanskega pokala v gorški sportni palači proti Rivieri del Brenta, s pricetkom ob 20.30. A iz obratnih razlogov od običajnih. Ne zaradi pomanjkanja treningov, kot bi si lahko kdo mislil, ampak kvečjemu zaradi pretrahiranosti.

»Praznike smo odlično izkoristili za polnjenje izčrpanih baterij. Razen kot okoli novega leta, smo namreč stalno trenirali in to tudi dvakrat na dan. Udeležba

na treningih je bila zelo dobra. Manjkal je samo Buzzinelli, ki si je zvil gleženj in tudi danes ne bo mogel igrati,« potek priprav z zadovoljstvom opisuje sportni vodja Ivan Plesničar.

V današnjem srečanju proti Rivieri zadostuje valovcem osvojitve ze enega samega seta, saj imajo zelo dobro set razliko iz prve tekme, v kateri so zmagali s 3:1 (15:1, 15:8, 8:15, 15:12). Riviera s spremenljivo srečo nastopa v B2 igi in za Goricane ne bi smel predstavljati prehude ovire, tekma pa je vsekakor dobrodošla, saj bo to prva uradna tekma po dvajsetih dneh in dober test za sobotno prvenstveno gostovanje v Mestrah.

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

### Množica planincev na Medvedjaku

Skoraj ni bilo prostora na Medvedjaku za vse planinke in planince SPDT, ki so se na novega leta dan popoldne udeležili letos devetega, že tradicionalnega pohoda. Bilo jih je sedemdeset, ki so se popoldne ob 14. uri zbrali na Poklonu. Vreme sicer ni bilo najlepše, vendar je tradicionalni pohod privabil množico, ki se je po prečuti silvestrski noči hotela razgibati in se nato osvežiti, pa čeprav v vlažnem ozračju. Dolga kolona pohodnikov se je potem vila proti vrhu tega obmejnega grča in v približno tricetrurni hoji dosegla svoj cilj. Tam so udeleženci potegnili iz svojih nahrbtnikov vse mogoče dobrote, od ocvirkov in fancljev do sladkih »panetonov«.

Seveda ni manjkalo pijače in že so pokali zamaški da so si planinci v izredno veselem razpoloženju voščili vse dobro v novem letu. Se pozdrav in voščila predsednika vsem članom in prijateljem SPDT in novo letno praznovanje na Medvedjaku je trajalo še dolgo, dokler se ni začel spuščati mrak in je prišel čas za vrnitev. V splošnem veselju so se planinke in planinci vračali na Poklon, kjer so se za prijetno popoldne, povežabno z vzponom na Medvedjak, zahvaljevali Francu Armaniju, pobudniku in obenem vodji tega novoletnega izleta. In prav z vzponom na Medvedjak se namreč začena izletniška sezona

SPDT, ki bo seveda dosegla svoj višek sredi poletja.

### Odložene smučarske tekme na Trbižu

Vremenske razmere zadnje tedne niso prav nič zimske. Odjuga in visoke temperature so povzročile mnogo preglavic organizatorjem smučarskih tekmovanj in spustov, vsaj v nizko lezečih krajih. Pomanjkanje snega je bilo krivo, da je tudi SPDT, ki že tretje leto organizira na Trbižu dve tekmi v ženskem FIS slalomu za troje »treh narodov«, moralo odnesti smučarsko prireditev. Po sili razmer je bilo treba v sodelovanju z družbo Promotur, ki skrbi za tehnično izvedbo tekmovanj, odpovedati vse priprave in obvestiti že prijavljenih 14 reprezentanc, da sta dva FIS slaloma za ženske odložena na konec februarja ali na sredino marca, seveda če bo v tem času zapadel sneg in bo končno zima le pokazala svoje pravo lice.

### Zimovanje SPDT v Caprileju

Skoraj sedeset članov in prijateljev SPDT je letos, oziroma od 26. decembra do 2. januarja 1998, zimovala v Dolomiti. Praznike so preživeli v hotelu Marmolada v Caprileju, smučali pa so na prelepih zneženih progah pod dolomitskim tritisocakom Civetta, na katere so se z vlečnicami povzpeli iz kraja Alleghe.

Vsi udeleženci so se kar dobro imeli, uživali za zimovanju v priredbi Smučarskega odseka SPDT in na smučiscih, čeprav jim vreme ni bilo najbolj naklonjeno in je na Silvestrovo celo deževalo. Kljub vsemu so predstavniki smučarskega odseka izpeljali celotni načrtovani program: smučali so, vaditelji SPDT so izvedli tečaje in vse se je, tudi silvestrovanje v hotelu, zaključilo v najlepšem redu in v splošno zadovoljstvo vseh. Za novo leto je vsem udeležencem zimovanja preko faxa voščil tudi predsednik SPDT - 2. januarja so se vsi veselili in zadovoljni vračali domov s skrito željo, da bi v prihodnje SPDT spet organiziralo taka uspešna zimovanja.

### Smučarski tečaj SPDT

Pomanjkanje snega povzroča nemajhne preglavice vsem, ki so načrtovali smučarske izlete, tedenska bivanja na snegu ali tečaje. Z istimi problemi se sooča tudi Smučarski odsek SPDT, ki je ze svojčas načrtoval smučarske tečaje za najmlajše in starejše smučarje od srede januarja do srede februarja. Polega tega je vprašljiva tudi organizacija društvenih zimskih sportnih iger, ki bi morale biti v nedeljo, 1. februarja. Vsi upajo v boljše oziroma v zimske razmere z obilico snega in podobno. Vsekakor bo Smučarski odsek SPDT po treznem premisleku v prihodnjih dneh sporočil v tej rubriki, kaj na-

merava z organizacijo smučarskih tečajev, ki naj bi tokrat bili v Podklostru na Koroskem. Obilica zapadlega snega bo resila vse probleme.

### Predavanje o Tibetu v SPDT

SPDT tudi letos nadaljuje s svojim kulturnim poslanstvom in za svoje člane in prijatelje društva pripravila niz predavanj in kulturnih večerov, ki si bodo sledili tja do začetka poletja.

Ze prihodnji četrtek, 15. januarja, bo prof. Sonja Gregori vse redne obiskovalce društvenih predavateljskih večerov popeljala se vedno v zagonetno deželo Tibet, ki jo je lani obiskala. Pokazala bo več diapozitivov, s katerimi nam bo pričarala zanimivosti, lepote in protislovja te nekoč samostojne verske države, ki se se vedno trudi, da bi se osvobodila kitajskega jarma. Predavanje bo v Gregorčičevi dvorani z začetkom ob 20.30. (L. A.)

### Pri nas dež in megla v Podklostru pa sonce Zaključilo se je zimovanje

Medtem ko smo se na »sončni strani Alp« utapljali v deževnem in meglenem vremenu, se je nad 50 udeležencev zimovanja, prijetno zabavalo na smučiscih v Podklostru. Slovensko planinsko društvo v Gorici je ze četrtic priredilo nekajdnevno zimovanje za svoje člane, posebej primer-

NAMIZNI TENIS / V TURINU

## Na državnem turnirju so se člani Krasa Telital med društvi uvrstili na drugo mesto

Med mladinkami zmaga Vanje Milič - Prva kolajna za Liso Ridolfi

Tudi tretjo preizkusno za uvrstitev na mladinsko državno prvenstvo je mladinska vrsta Krasa Telital odlično opravila. Na državnem turnirju za vse mladinske kategorije v Turinu je Kras Telital v skupnem seštevku zasedel drugo mesto med društvi za Genova. Med posamičnimi uspehi izstopa prvo mesto Vanje Milič med mladinkami, tri tretja mesta Dase Bresciani (mladinke), Martine Milic (narasčajnice) in Lise Ridolfi (najmlajše) ter številne visoke uvrstitve v finalnem delu.

Od 21 Kras telitalcev so se vsi prebili (z redkimi izjemami) iz začetne skupine v svoji starostni skupini. Hkrati pa jih je devet tekmovalo v višji starostni kategoriji, kjer so (torej v težji konkurenci) dosegli vidnejše rezultate narasčajnica Martina Milic, (med šestnajsterico mladink), deklica Roberta Zavادل (med dvaintrideseterico kadetinj) in isti rezultat Lisa Ridolfi (najmlajše deklice v višji starostni kategoriji od svoje).

Svojo prvo kolajno (bron) na dosedanjih turnirjih je v Turinu dosegla Lisa Ridolfi, med najmlajšimi deklicami, tokrat preboj iz skupine ni uspel Evi Carli in Pavli Zavادل. Mateja Krizmancic pa se je prebila med prvo osmerico. Krasove deklice so bile vse zmagovalke skupin, kjer niso imele resnejših ovir. Roberta Zavادل, Giada Vidoni in Alessia Gerebizza so dosegli uvrstitev v šestnajstino finala, Sara Sarde med dvaintridesetino finala.

Z zmago nad nasprotnicama Taviola (MN) in Tinotti (MI) je Martina z 2:1 klonila proti Valeriji Crespi, kar ji je prineslo tretje mesto. Med dvaintridesetino finala pa sta prišli Roberta Ridolfi in Martina Tretjak.

Med mladinkami je nastopilo kar sedem krasovk, med katerimi je bila glavna favoritinja Vanja Milic, zmagovalka tudi predhodnega enotnega turnirja v Terniju. Tokrat ji je uspel svojevrsten podvig, ker je v finalu premagala svojo ligasko nasprotnico, pa tudi hudo rivalko iz državnega prvenstva, obrambno igralko Zancaner. S predhodnima nasprotnicama iz Tramina Karin Cagliari in Simone Pichler ter z Gornatijevo je najboljša Krasova pingpongasica opravila s precejšnjo lahkoto. Branilka Zancaner je v polfinalu premagala Daso Bresciani, ki si je s tem prislužila bronasto kolajno. Med prvo šestnajsterico so se uvrstile Nina Milic, Jasmin Kralj in Martina Milic. Slednja se je ponovno srečala z isto nasprotnico, kot v svoji starostni kategoriji, to je z Valerijo Crespi, Jasmin s klubsko soigralko Daso, Nina pa z nasprotnico iz A-2 lige Paolo Bazzani.

Novo kvalifikacijske točke si je pridobila tudi Kristina Stubelj z uvrstitvijo med dvaintrideseterico mladink. V Turinu so nastopili tudi trije Krasovi igralci. Mladincu Bojanu Simoneti in narasčajniku Juriju Vercu se je preboj iz skupine izmuznil, pač pa je kadet Uros Fabiani dosegel prve točke z uvrstitvijo v dvaintridesetino finala. Za pristop na mladinsko državno prvenstvo konec maja bodo člani Krasa Telital morali opraviti se četrt preizkusno, ki bo 21. in 22. marca v Terniju in bo enotna za vso Italijo. (J.J.)





# Neverjetni Brachetti v tržaškem Cristallu



V petek se bo v tržaški dvorani Cristallo začel niz predstav Brachetti in technicolor, v kateri s Skupino della Rancia nastopa znani Arturo Brachetti. Predstave, ki sodijo v gledališki abonma Contrade, se bodo zvrstile do 18. januarja.

# Fonton - telefonski priročnik za mularijo

LJUBLJANA - V prostorih Telekom Slovenije so včeraj predstavili knjizico Fonton ali Priročnik telefoniranja za mularijo, kot je zapisano v podnaslovu. V zgodbi o vplivu telefona na prvo ljubezen so nevsiljivo opisani osnovni napotki za olikano, prijazno in pravilno pogovarjanje po telefonu. Zgodbo je napisala Desa Muck, ilustriral akademski slikar Bojan Jurc, oblikoval pa oblikovalec Sašo Urkalo. Knjizico Fonton je v produkciji agencije Imelde 8000 zalozil Telekom Slovenije. Natisnili so jo v tiskarni Tipos v Ljubljani v nakladi 4000 izvodov.

V Telekomu Slovenije, naročniku knjizice, so se odločili posebni bonton o telefoniranju, ki se je pozneje preimenoval v Fonton, nameniti otrokom in mladostnikom, lahko pa ga uporabljajo tudi stari. Osnovni namen knjizice ni toliko poučevati kot zabavati, zgodba v njej pa je strnjena v prijetno ljubezensko zgodbo. Junaka zgodbe sta Jan in Tevtila, ki ga varno pripelje do njegove izvoljenke, mlade bralce pa do

omikane uporabe telefona. Sestavni del Fontona sta tudi knjizica, kamor si bodo lahko mladi bralci zapisali svoj osebni telefonski imenik, in plakat, ki ima podoben namen in sodi ob steno ob telefonskem aparatu.

Cena knjizice je 1500 tolarjev. Napredaj je v vseh dvanajstih Telekomovih trgovinah po Sloveniji. Ob tej priložnosti so izdali tudi posebno telekartico za 25 impulzov, ki stane 500 tolarjev. Fonton s telekartico pa je možno kupiti tudi skupaj v licni skatlici - Fontonieri.

Avtorica zgodbe Desa Muck je dejala, da je najprej dobila naročilo, da napiše zgodbo o pravih telefoniranju za otroke. Ker otroci pravil ne marajo in tega predvsem ne berejo, se je odločila uporabo telefona na nevsiljiv in zabaven način predstaviti v ljubezensko zgodbo.

Na novinarski konferenci so bili poleg avtorice in ilustratorja Jurca navzoči tudi generalni direktor Telekoma Slovenije Adolf Zupan in direktorica sektorja za marketing in storitve Rosana Polutnik Vavpetič. (STA)

## GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

### FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Gledališče Rossetti

##### Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

Jutri, 9. t. m., ob 20.30 premiera: gostuje gledališka skupina Comp. Mario Chiochio s predstavo T. Williamsa »Estate e fumo«. Režija Armando Pugliese. Nastopata Pino Quartullo in Elena Sofia Ricci. Predstava v abonmaju: odrezek 18 bel in na izbiro. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča, v teku je tudi predprodaja vstopnic za predstavo »L'uomo, la bestia e la virtù« L. Pirandella, ki bo na sporedu od 13. do 18. t. m. (v abonmaju - odrezek 6 rumen) - (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih), v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

##### Gledališče Verdi

##### Operna in baletna sezona 1997/98

V torek, 20. t. m. premiera opere »Wozzeck« Albana Berga. Dirigent Wolfgang Bozic. V glavni vlogi nastopa Jurgen Linn. Predprodaja vstopnic od danes, 8. t. m. dalje: torek, 20.1., ob 20.30 (reda A/E), cetrtek, 22.1., ob 20.30 (reda F/A), sobota, 24.1., ob 17. uri (reda S/S), nedelja, 25.1., ob 16. uri (reda D/D), torek, 27.1., ob 20.30 (reda B/C), cetrtek, 29.1., ob 20.30 (reda E/B), sobota, 31.1., ob 20.30 (reda C/F), nedelja, 1. februarja, ob 16. uri (reda G/G). Blagajna gledališča (urnik: 9-12, 15-17 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih)

##### Gledališče Cristallo - La Contrada

Jutri, 9. t. m., ob 20.30 premiera: gostuje gledališka skupina Compagnia della Rancia s predstavo »Brachetti in technicolor« z Arturo Brachettijem. V nedeljo, 11. t. m., ob 11.00 »Povem ti pravljico«: gledališka skupina Compagnia Ottobre iz Perugia predstavlja »La strana invenzione del dottor Ambo«. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Cristallo in pri UTAT v Pasazi Protti, informacije tel. 390613.

#### TRŽIČ

##### Obcinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V torek, 13. in v sredo, 14. t. m., ob 20.30: CRT Artificio in Teatro Biondo Stabile iz Palerma v sodelovanju s Piccolo Teatro iz Milana »Il caso Kafka« Roberta Andò in Moni Ovadie. Režija Roberto Andò. Nastopajo Moni Ovadia in TheaterOrchestra. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

#### VIDEM

##### Nuovo Teatro Giovanni da Udine

Danes, 3. t. m., ob 20.45 gostovanje gledališke skupine Argot produzioni: Jean Anouilh »Antigona«. Nastopata Pamela Villoresi in Bruno Armando. Režija Maurizio Panici. Zadnja predstava jutri, 9. t. m., ob 20.45.

##### Teatro Contatto - Gledališče San Giorgio

Jutri, 9. t. m., in v soboto, 10. t. m., ob 20.30 gosto-

vanje Gledališča Segreto: Ruggero Cappuccio »Shakespeare di Napoli«.

##### Palamostre - Gledališče Club

Danes, 8. t. m., ob 20.45 Crt Artificio iz Milana, Stalno gledališče Biondo iz Palerma v sodelovanju z Gledališčem Piccolo iz Milana in ustanovo Fondazione Teatro Toscana predstavljajo »Il caso Kafka«. Nastopata Moni Ovadia z Theatreorchestra. Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča od 20. ure dalje. Ponovitev do vključno sobote, 10. t. m.

#### PORDENON

##### Avditorij Concordia

V petek, 16. in v soboto, 17. t. m., ob 20.45 »Il caso Kafka« R. Andòja in M. Ovadie. Nastopajo Moni Ovadia, Lee Colbert, Olek Mincer.

### SLOVENIJA

#### PORTOROŽ

##### Avditorij

V soboto, 10. t. m., ob 20.30 (za abonma in izven) gostuje Slovensko ljudsko gledališče iz Celja s predstavo W. Shakespeara »Ukročena trmoglavka«.

#### NOVA GORICA

##### Primorsko dramsko gledališče

Danes, 8. t. m., ob 10. uri (za solo) in ob 20. uri

(abonma cetrtek in izven) gostovanje Drame SNG iz Ljubljane: Georges Feydeau: »Bolha v usesu«.

Informacije pri blagajni PDG (tel. 00386-65 202717, vsak delovni dan od 10. do 12. in od 15. do 18. ure).

#### LJUBLJANA

##### Cankarjev dom

Jutri, 9. t. m., ob 20. uri: B. Slabe »Ob letu osorej«. Režija Boris Kopal. Nastopata Polona Vetrin in Ivo Ban.

V soboto, 24. t. m. 1998, ob 19. uri: W. Shakespeare »Macbeth«. Ponovitve 26., 28., 30. in 31. januarja - razprodano. Informacije (00386-61/222815).

##### Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 8. t. m., ob 19.30 (abonma mladinski 4): J.B.P. Moliere »Tartuffe«.

##### SNG - Drama

Danes, 8. t. m., ob 19.30: J. Osborne »Ozri se v gnevu« (abonma cetrtek in izven (konto); ob 10. in 20. uri gostovanje v Novi Gorici s predstavo »Bolha v usesu ali Kaplja cez rob«.

Mala drama: danes, 8. t. m., ob 20. uri D. Mamet »Oleanna« (izven - konto).

##### Lutkovno gledališče

Danes, 8. t. m., ob 17. uri - na malem odru - (izven) Z. Kirilič »Jajce«.

V soboto, 10. t. m., ob 11. in ob 17. uri Jan Malik »Zogica marogica«.

## GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

### FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Glasbena matica

V torek, 27. t. m., ob 20.30 v Goethe Institutu, koncert Tria Lorenz iz Ljubljane.

##### Gledališče Rossetti

##### Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 12. t. m., ob 20.30 koncert na katerem bosta nastopila Marzio Conti (flavta) in Bruno Canino (klavir). Na sporedu Schubert, Roussel, Milhaud in Boulez.

##### Salezianska cerkev

V soboto, 10. t. m., ob 17. uri božični koncert. Nastopajo Aljosa Tavcar (ksilofon in orgle), Aljosa Saksida (orgle, mandolina in digitalni rog) ter Aldo Zerjal (glas).

#### TRŽIČ

##### Obcinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

V cetrtek, 15. t. m., ob 20.30 koncert »Combattimento Consort Amsterdam« pod vodstvom Jana Williamsa de Vrienda.

Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

#### GORICA

##### SCGV Emil Komel - Koncertna sezona 1997/98

V sredo, 14. t. m., ob 19.30 v komorni dvorani KC L. Bratuž: Srečanja z glasbo - Janez Maticič. Slovenski skladatelj med Ljubljano in Parizom. Glasbeni atelje Emil Komel.

##### Kulturni dom

V sredo, 14. t. m. ob 20.30 nastop skupin »Hot Room« in »4 WD« iz Gorice.

#### VIDEM

##### Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V petek, 16. t. m., ob 20.45 nastop Filharmoničnega orkestra iz Vidma, dirigent Anton Nanut, solist Mišcha Maisky. Na programu Smetana, Dvorak, Janacek.

#### PORDENON

##### Avditorij Concordia

V sredo, 14. t. m., ob 20.45 koncerta zidovske glasbe: »Kadosh, kadosh, kadosh« in »Nigun«.

### SLOVENIJA

#### NOVA GORICA

##### Kulturni dom

V ponedeljek, 19. t. m., ob 20.15 koncert Ljubljanskih madrigalistov pod vodstvom Matjaza Sceka (za abonma in izven).

#### DOBROVO V BRDIH

##### Grad Dobrovo

V petek, 23. t. m., ob 20. uri bo v Viteški dvorani galerije Zorana Mušiča nastopil Moskovski kvartet (za abonma in izven). Za informacije tel. 00386-65/21262.

#### LJUBLJANA

##### SNG Opera in balet

V torek, 13. t. m., ob 19.30 (abonma SOU): D. Bozic: »Lizistrata 75«. Ponovitev v torek, 22.1. (abonma torek). Vse predstave so tudi za izven in konto.

Jutri, 9. t. m., ob 16.30 (abonma petek, izven in konto): G. Meyerberger »Hugenoti«.

### KOROŠKA

V soboto, 10. t. m., ob 19.30 (izven in konto) J. Strauss: Cigan Baron«.

V cetrtek, 29. t. m., ob 20. uri premiera -S. Prokofjev »Romeo in Julija«. Ponovitev 31. t. m., ob 19.30 za abonma sobota, izven n konto.

##### Cankarjev dom

Danes, 8. in jutri, 9. t. m., ob 19.30 v Gallusovi dvorani (oranžni abonma I. in II.) koncert Orkestra slovenske filharmonije. Dirigent Rudolf Barsaj, solistka Elisabeth Leonskaja (klavir).

V cetrtek, 15. t. m., ob 19.30 koncert Simfoničnega orkestra in solistov Akademije za glasbo v Ljubljani.

## RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

### FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Muzej Revoltella: do 25. t. m. je na ogled razstava »Chersicla. Dall'informale alle muse energetiche«. Urnik ogleda: 10-13, 15-20 - ob praznikih samo zjutraj. Ob torkih zaprto.

Galerija Nadia Bassanese: v soboto, 10. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave Federica Rizzija. Razstava bo odprta do 13. februarja.

Obcinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do 25. t. m. je na ogled razstava o skedenjski železarni. Urnik: 10-13, 17-20.

Studio Gommaseo (Ul. del Monte 2/1): do 13. t. m. je na ogled razstava »Olinsky - verjetno zadnji umetnik 20. stoletja«.

Palaca Costanzi: do 25. februarja je na ogled razstava

»Ljudje in medvedje«. Urnik: vsak dan od 9. do 19. ure. Gregoriceva dvorana (Ul. Sv. Franciska 20): fotografška razstava fotokrožka Trst 80. Urnik od ponedeljka do petka od 9. do 16. ure.

Center Il Giulia: do 11. t. m. je na ogled božična skupinska razstava.

#### DEVIN

Kmečka hiša: v soboto, 10. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave Danteja Pisanija »Jadran« in predstavitev zadnjega dela pesnika Aleksija Pregarca. Spregovorila bosta umetnostni kritik Carlo Milic in pesnik Jurij Paljk.

#### GORICA

Kulturni dom: na ogled je skupinska fotografška razstava »Skupina 75«.

Umetnostna galerija Miro Persolja: na skupinski razstavi sodelujejo slikarji C. Raza, S. Kovic in S. Persolja ter kipar M. Persolja.

Katoliška knjigarna - Ars Galerija: do 10. t. m. je na ogled razstava slikarja Pavla Medveška.

Goriški grad: do 25. t. m. je odprta razstava gotskega kiparstva na Goriskem, ki so jo postavili v sodelovanju z Goriskim muzeje iz Nove Gorice.

#### VIDEM

Stamperia d'arte Albicocco: na ogled so dela Tonina Crangolinija.

#### PASSARIANO

Villa Manin: do 11. t. m. je na ogled zgodovinska razstava »1797 - Napoleon v Campoformidu«.

### SLOVENIJA

#### SEŽANA

Mala galerija: odprte razstave likovne delavnice - Umetnost postavlja vprašanja. Urnik: od ponedeljka do petka od 15. do 17. ure.

#### DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

#### KROMBERK

Goriški muzej Grad Kromberk: do 30. t. m. je na ogled retrospektivna razstava Milosa Volarica. Urnik ogleda: 8-14, ob praznikih 13-17, zaprto ob sobotah.

#### LJUBLJANA

Mala galerija: do 14. t. m. bo na ogled fotografška razstava Blaža Zupancica - Passepartout.

Prirodoslovni muzej Slovenije (vhod iz Muzejske ul. 11): odprta je razstava rezultatov geološko-paleontološke spremljave gradbenih del na odseku avtoceste med Divaco in Kozino. Razstava želi opozoriti na geološko naravno dediščino, ki je bila doslej opobodnih delih marsikdaj spregledana. Avtorja razstave dr. Tea Jurkovec in dr. Bogdan Jurkovec.



**RAI 3 slovenski program**

Za Trst: na kanalu 40 (Feriugl) in 64 (Milje)  
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Steverjan: Utrinek s festivala  
20.30 TV DNEVNIK  
20.50 TV Mozaik (ponovitev)

**RAI 1**

6.00 Euronews  
6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 Gospodarstvo  
9.35 Film: Simba (dram., VB '55, i. Dirk Bogarde, Donald Sinden, Virginia Mc Kenney)  
11.15 Aktualna oddaja o vrtarstvu: Verdemattina (vodita Luca Sardella, Janira Majello), vmes Zeleni nasveti in astrologija, (11.30) dnevnik  
12.25 Vreme in dnevnik  
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Zadnje mascevanje (i. Angela Lansbury)  
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo  
14.05 Film: Le avventure di Penna Nera (pust., ZDA '95, i. Pius Savage)  
15.50 Mladinski variete: Solletico (vodita Mauro Serio in Elisabetta Ferracini), vmes risanke Princesa Sissi in Nan. Zorro  
18.00 Dnevnik  
18.10 Aktualno: Primaditutto  
18.45 Variete: Colorado (vodi Alessandro Greco)  
19.30 Vreme, dnevnik, sport  
20.40 Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)  
20.50 Variete: Carramba, che sorpresa (vodi Raffaella Carrà)  
23.10 Dnevnik  
23.15 Aktualno: Posebnosti Tg1  
0.05 Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme  
0.35 Aktualno: Da qui all'eternità, 1.00 Filozofija  
1.05 Nočni pogovori  
1.25 Film

**RAI 2**

6.45 Pregled tiska  
7.00 Variete za najmlajše, vmes 8.30 nan. Lassie  
8.55 Nan.: Podezelski zdravnik  
9.40 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara  
10.45 Racconti di vita  
11.00 Tg2 Medicina 33, 11.15 dnevnik  
11.30 Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)  
13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba  
14.00 Aktualno: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Lmiti)  
16.15 17.15 Dnevnik  
16.30 Aktualno: Cronaca in diretta - Kronika v živo  
17.50 Dnevnik  
17.55 SP v smucanju: moski slalom, 1. tek  
19.05 Nan.: Komisar Rex  
19.55 Variete: Macao  
20.30 Vecerni dnevnik  
20.50 TV film: Soldi bruciati - Hostile Force (thriller, '96, i. A. Mc Carthy)  
22.35 Dokumenti: Passione nel Golfo - Viva Diego (2.)  
23.30 Dnevnik  
0.00 Aktualno: Le stelle del mese, 0.05 Vreme, sport

**RAI 3**

6.00 Jutranji dnevnik  
8.30 Film: Tre amici, le mogli e affettuosamente le altre (dram., Fr. '74)  
10.30 Aktualno: Italija 60. leh, 11.00 Vprasanja ob koncu tisočletja  
12.00 Dnevnik, 12.15 Sport  
12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente  
14.00 Dezelne vesti, dnevnik  
14.55 Tgr Leonardo. 15.05 Fratelli d' Italia  
15.35 Sport: plavanje, sa-bljanje, kosarka  
17.00 Dok.: Geo & Geo  
18.25 Vremenska napoved  
18.30 Nad.: Un posto al sole  
19.00 Dnevnik, dezelve vesti  
19.55 Aktualno: Regioneitalia, 20.10 Blob  
20.30 Film: Un genio, due compari, un pollo (vestrn, It. '75, i. T. Hill)  
22.40 Dnevnik, dezelve vesti  
23.05 Aktualno: Top Secret, 23.55 Numero zero  
0.30 Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme

**RETE 4**

6.00 Nad.: Un amore di nonno  
6.50 TV film: Mamma Lucia (i. S. Loren, zadnji del)  
8.50 Nad.: Vendetta d' amore, 9.20 Amanti, 10.00 Regina, 10.30 Sei forte papà  
11.30 Dnevnik  
11.40 Aktualno: Forum  
13.00 Kviz: Kolo sreče  
13.30 Dnevnik Tg 4  
14.30 Nad.: Sentieri - Steze  
15.30 Film: Eroee per famiglie (kom., ZDA '92)  
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanocchi)  
18.55 Dnevnik in vreme  
19.30 Variete: Game Boat  
20.35 Film: L' amante (dram., Fr. '91, r. J.-J. Annaud, i. Jane March, T. Leung)  
22.40 Film: L' ultimo fuorigiogo (vestern, ZDA '93, i. M. Rourke, D. Mulroney)  
0.55 Pregled tiska  
1.230 Nan.: Baretta, 2.10 Peter Strohm

**CANALE 5**

6.00 Na prvi strani, vreme  
8.00 Jutranji Tg5  
8.45 Nan.: Cosby indaga - Cosby raziskuje  
9.45 Variete: Maurizio Costanzo Show  
11.30 Nan.: Komisar Scali (i. Michael Chiklis), 12.30 Norma in Felice  
13.00 Dnevnik TG 5  
13.25 Sgarbi quotidiani  
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss)  
14.15 Aktualno: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)  
15.45 Nan.: Ciao, dottore! (i. Ulrich Reinthaler)  
17.15 Aktualne teme: Verissimo na licu mesta, (vodi Marco Liorni), 17.45 Aktualna kronika iz vsakdana: Verissimo (vodi Cristina Parodi)  
18.35 Kviz: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)  
20.00 Dnevnik TG 5  
20.35 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iachetti)  
21.00 TV film: La quindicesima epistola (dram., It., i. M. Adorf, Eliana Miglio, 2.)  
23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nočni dnevnik  
1.30 Striscia la notizia

**ITALIA 1**

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke  
9.20 Nan.: Lepotica in zver  
10.20 Film: Buck (pust., It. '91, i. Jesse Alexander)  
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti (vodi Paolo Liguri)  
12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira  
13.25 Ciao Ciao Parade  
14.00 Risanke: Simpsonovi  
14.20 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodi Alessia Marcuzzi)  
15.30 Nan.: Sweet Valley High  
16.05 Variete za najmlajše, vmes risanke  
17.30 Nan.: Hercules in Atlantida  
18.30 Odprti studio, vreme, sport studio  
19.00 Nan.: Melrose Place  
20.00 Variete: Sarabanda  
20.45 Nogomet: Milan - Inter (pokal Italije), 22.45 Oddaja o nogometnem pokalu Italije  
23.15 Variete: Le iene (vodi Simona Ventura)  
0.25 Sport studio, 1.25 Pregled tiska  
1.35 Nan.: Star Trek, 2.30 Neverjetni Hulk

**TELE 4**

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi  
14.30 Veri professionisti  
17.00 Mladinski nogomet: Memorial Frontali  
18.00 Nasih prvih 20 let  
19.00 He Man  
20.30 Film: L' uomo con la scarpa rossa

**MONTECARLO**

12.15 19.30, 22.30, 1.20 Dnevnik, 19.50 Sport  
10.55 Nan.: Hitchcock  
12.00 Aktualno: Candido  
14.00 Film: Ombre sul palcoscenico (kom., VB '62)  
16.00 Variete: Tappeto volante  
18.00 SP v smucanju  
20.10 Aktualno: Quinto potere?  
20.30 SP v smucanju  
21.30 Film: Una vedova allegra, ma non troppo ('88)  
0.05 Film: L' ospite d' onore

**Slovenija 1**

8.25 Oglasi  
8.30 TV prodaja  
9.00 Oddaja za otroke: nan. Quasimodove dogodivscine (ris., 1. ep.)  
9.45 Nad.: Zarcenca (1. pon.)  
10.35 Tedenski izbor: nan. Nash Bridges (ZDA, i. Don Johnson, Jeff Perry, Annette O' Toole, 1. ep.)  
11.20 Poljudnoznanstvena oddaja: Dogodivscine z divjega zahoda  
11.50 Vremenska panorama  
13.00 Poročila, vreme, sport  
13.10 Vremenska panorama  
15.25 Tedenski izbor: Podobe preteklosti, 15.50 Osmi dan  
16.20 Slovenski utrinki  
16.50 Obvestila in oglasi  
17.00 Obzornik  
17.10 Po Sloveniji  
17.25 Vreme, sport  
17.35 Otroški program: Sprehodi v naravo, 18.00 Nan.: Denver, poslednji dinosaver (ris., 9. ep.)  
18.20 Humanistika  
18.55 Parada plesa  
19.10 Risanka  
19.20 Dobro je vedeti  
19.30 Dnevnik, vreme, sport  
20.00 Oglasi  
20.05 Nad.: Cvetje v jeseni (I. Tavcar-M. Mejak, i. M. Zupancic, P. Bibic, S. Drolc)  
20.55 Oglasi, napovedniki  
21.00 Tednik  
21.55 Oglasi, napovedniki  
22.00 Odmevi, vreme  
22.25 Kultura  
22.30 Sport, 22.35 Oglasi  
22.40 Nan.: Oh, dr. Beeching (VB, 5. epizoda)  
23.15 Nočni klub  
0.40 Humanistika  
1.10 Parada plesa

**TV PRIMORKA**

8.00 17.00 Videostrani  
17.00 Aktualno  
17.15 Kontaktna odd.: Vecer z bio-hironom (pon.)  
18.30 Glasbena oddaja  
19.50 Napovednik, videospot dneva  
20.00 Dnevnik TV Primorka  
20.30 Aktualno  
21.00 Glasb: Primorkinih 10  
21.45 Kaninska smucisca  
22.15 Sprememba z Rudijem: Alternativno zdravljenje  
22.45 Dnevnik TV Primorka

**Slovenija 2**

7.45 - 23.40 Teletekst  
8.00 Vremenska panorama  
10.00 Nan.: Pepa in Pepe (Sp., 3. epizoda)  
10.25 Tedenski izbor: TV igrice Kolo sreče  
10.55 Kviz: Lov za zakladom  
15.40 Drama: Zasebnost na ogled (Nemcija, r. Martin Buchhorn, i. Burkhard Driest, B.Schnitzler)  
17.00 TV prodaja  
17.30 Nan.: Trdno v sedlu (N. Zelandija, 4. ep.)  
17.55 Oglasi, napovedniki  
18.00 Nanizanka: Moja družina (Nemcija, i. Rainer Hurnold, Saskia Vester, Birge Schade, 6. epizoda)  
18.45 Oglasi, napovedniki  
18.50 TV igrice: Kolo sreče  
19.20 Poslovne informacije  
19.30 Videoring  
20.00 Oglasi, napovedniki  
20.05 Najvecji kaskaderji  
20.50 Film: Tri barve: Bela (Fr. '93, r. K. Kieslowski, i. Z. Zamachowski, Julie Delpy, Jerzy Stuhr)  
22.20 Nan.: Peter Strohm (Nem., i. Klaus Lowitsch, Senta Berger, 4. ep.)  
23.10 Videoring

**Koper**

15.00 Euronews  
15.30 Kosarka NBA: San Antonio Spurs - Orlando Magic  
17.00 Meridiani  
18.00 Program v slovenskem jeziku: V njihovem imenu  
18.45 Primorska kronika  
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport  
19.25 Eccheccimanca  
20.00 Cetrtkova sportna oddaja  
20.15 Kosarka: Union Olimpija - Barcelona (Evroliga)  
22.00 TV dnevnik, vreme  
22.15 Euronews  
22.30 Program v slovenskem jeziku: TV Poper - Kabaretno satirična oddaja

**RADIO**

**Radio Trst A**  
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Ritzani in Rokavi-življenje Istranov v šavirskih hribovih; 9.15 Odprta knjiga: Cvetje v jeseni (I. Tavcar, r. M. Sosič, 11. del); 9.40 Telovadba za vsakogar; 10.10 Koncert slovenske glasbe; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa; 15.00 Glasba za vse okuse; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.15 Mi in glasba; 18.20 1947 - Diplomacija in življenje ob meji; 18.30 Glasbeni predah; 19.20 Napovednik.

**Radio Opčine**  
11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

**Radio Koper (slovenski program)**  
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Svetovalne od-

daje; 10.50 Intervju; 11.15 Aktualnosti; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Poslovne informacije; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00-19.00 Glasbena kronika; 19.00 Prenos RS; 20.00-22.00 Večerni program; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz diskoteke RK.

**Radio Koper (italijanski program)**  
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Musica gira intorno; 11.00 Modri val; 11.45 Mi in vi; 13.00 L'una blu; 13.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.45 Aktualnosti; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Il muro del suono; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport.

**Slovenija 1**  
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO, sport, vreme; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 5 min. za kulturo; 18.30 Simfrock; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer; 21.05 Literarni

večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nokturno.

**Slovenija 2**  
5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.05 Poslovne zanimivosti; 8.40 Planinske informacije; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.00 Glasbene novice; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Glasba ob 5-ih; 18.00 Vroči stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Sence adolescence; 20.00 Jazz; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 Proti etru - Spet ta jazz.

**Slovenija 3**  
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Gymnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriža; 13.30 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.40 Življenje kot izziv; 17.00 Banchetto musicale; 18.05 Zunanjepolitični feljton; 18.25 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Lirični utrinek.

**Radio Koroška**  
18.10-19.00 Rož - Podjuna - Zila.

**Primorski dnevnik**

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik o.o. - Trst  
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.o.o. - Družba za založniške pobude  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR  
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958  
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462  
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>  
e-mail: [redakcija@primorski.it](mailto:redakcija@primorski.it)

Prodajno naročninska služba  
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

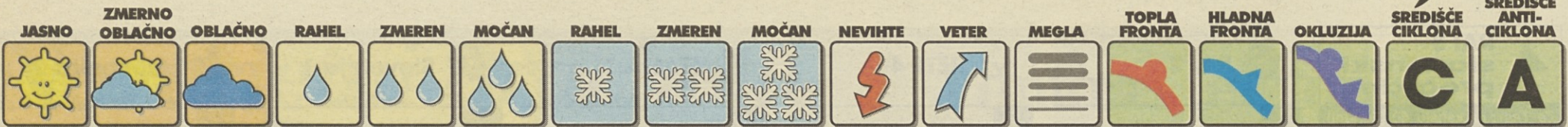
Cene oglasov  
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni tr. PRAE DZP st. 11943347  
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko  
DISTRIST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373  
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948  
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





## VREMENSKA SLIKA

Nad severnim Atlantikom in severno Evropo je obsežno ciklonsko območje s frontalnimi valovi, nad južno Evropo in Sredozemljem pa se krepi območje visokega zračnega pritiska. Nad naše kraje doteka v visinah od zahoda tople in suh zrak.



## DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.45 in zatone ob 16.39.  
Dolžina dneva 8.54.

## LUNINE MENE

Luna vzide ob 13.32 in zatone ob 3.05.

## MORJE

Morje rahlo razgibano, temperatura morja 10,3 stopinje C.

## BIOPROGNOZA

Vplov vremena na razpoloženje ljudi bo ugoden, le v krajih z meglo ali nizko oblačnostjo se bodo pri vremensko občutljivih ljudeh pojavile manjše težave.

## PLIMOVANJE

**Danes:** ob 5.56 najvišje 42 cm, ob 13.08 najnižje -43 cm, ob 19.33 najvišje 16 cm.  
**Jutri:** ob 0.32 najnižje -13, 6.45 najvišje 45 cm, ob 13.50 najnižje -52 cm, ob 20.21 najvišje 24 cm.

## TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m	8	2000 m
1000 m	6	2500 m
1500 m	3	2864 m
		0
		-2
		-4

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

## DANES



## JUTRI



## SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

## Lunar Prospector na poti proti Luni

CAPE CANAVERAL - V letalskem oporišču Cape Canaveral v ameriški zvezni državi Florida so včeraj ob 3.28 po srednjeevropskem času po enodnevnih preložitvah izstrelili novo ameriško lahko tristopenjsko nosilno raketo Athena 2. Izstrelitev so izvedli na začetku t.i. izstrelitvene okna, ki je tudi danes trajalo le stiri minute. Sedemindeset minut kasneje se je ameriška samodejna sonda Lunar Prospector (Lunarni rudosledec), po enominutnem delovanju dodatne pospeševalne raketne stopnje Star 37 FM, uspešno utirila na pot proti Luni. Do preložitve izstrelitve je prišlo zaradi že pričakovanih tehničnih težav z radarjem, s katerim spremljajo polet sonde proti Luni. V primeru, da bi morali preložiti tudi današnjo izstrelitev, bi morali nato počakati vse do 4. februarja na potrebni medsebojni po-

ložaj Zemlje za naslednjo priložnost za izstrelitev. Polet sonde do tirnice okoli Lune bo trajal 104 ure. Pri tem bodo potrebni predvidoma trije nacrtovani popravki poti. Sonda ima maso 293 kg. Luno bo obkrožala na višini 100 km in 12 do 18 mesecev raziskovala sestavo njenega površja. Iskala bo sledove zmrznjene vode in rud.

Gre za novo vrsto manjšega raziskovalnega vesoljskega plovila, ki je razmeroma poceni. Celotna odprava stane 62, 8 milijona dolarjev. V tem znesku je vstetih tudi 26 milijonov dolarjev za nosilno raketo Athena 2. Sonda je opremljena s petimi znanstvenimi pribori, ki lahko delujejo najmanj leto dni.

Sondo bi morali izstreliti že konec lanskega leta. Do takratne preložitve je prišlo zato, ker so morali novo nosilno raketo dodatno testirati. (STA)

## Ameriški znanstvenik želi klonirati človeka

## WASHINGTON

Ameriški znanstvenik Richard Seed iz Chica go bo z lastno raziskovalno skupino kloniral človeka. Poizkus naj bi stekel v prihodnjih treh mesecih, torej se preden bi ga ameriške oblasti lahko prepovedale. Casnik Washington Post v sredini izdaja ob tem še pise, da je znanstvenik že našel prostovoljce za ta poizkus. Seed že od 80-ih let opravlja raziskave na področju plodnosti, znan pa je po svoji domnevni ekscentričnosti.

Ameriški predsednik Bill Clinton je lani prepovedal uporabo državnih subvencij za tovrstne eksperimente.

## Tudi diamanti na razprodaji...



## Sodišče za nogometne nasilneže in razgrajče

BRUSELJ - Belgija bo s prihajajočo nogometno sezono ustanovila posebno sodišče, ki se bo ukvarjalo samo z nasilnimi nogometnimi navijaci. Storitve bodo na podlagi prisanj policistov za dokazane prekrške kaznovali z globo od 10.000 do 200.000 frankov (500 tisoč do 10 milijonov lir).

## Orel je ostal lačen

OSLO - Osem mesečnega mucka Bamsa je na kmetiji njegovega lastnika v provinci Arctic Troms napadel orel. Bamsa se je pred ogromnim pticem zatekel pod lesen napušc, vendar je ptica na njem pristal, iztegnil kremplje skozi reže in zagrabil Bamsa. Cviljenje prestrašenega mucka je na njegovo srečo slisal gospodar, odprl okno, da bi videl, kaj se dogaja, in s tem pregledal orla. Mackon se je po neljubem "bliznjem srečanju" za več kot dan zavlekel na skedenj, kasneje pa se je pokazalo, da ni huje ranjen. (STA/AP)

LONDON - Ponovoletna razprodaja, ki se je začela včeraj v veleblagovnici Harrod's, je pritegnila izredno množico ljudi, ki želijo izkoristiti precejšnje popuste za nakupe v tej slavni veleblagovnici, v kateri lahko dobite prav vse - od igle do rolls roycea. Najbrž pa večine le ni zanimal nakup 136-karatnega diadema iz platine in diamantov, ki ga je lastnik trgovine Mohammed Al Fayed (oce Dodija Al Fayed, ki je konec avgusta lani umrl v Parizu skupaj s princeso Diano) velikodusno posadil na glavo fotomodela Michele G (oba na sliki AP), ki je z veseljem pozirala fotoreporterjem. Pred razprodajo je diadem stal 250.000 funtov (skoraj 750 milijonov lir), v razprodaji pa ga ponujajo za 150 milijonov lir manj. Kljub velikemu znižanju se kupcev zanj ni trlo.

Slavnostna gostja prvega dne razprodaje pa bi morala biti pevka in igralka Cher, ki pa je zaradi tragične smrti svojega bivšega moža Sonnyja Bona odpotovala v ZDA